VANDAAG

- Vier AIDS-patiënten erbij in Nederlandse Antillen p.2
- Groots project op Berg Arrarat p.3
- Rudy Croes over Nederland-trip: 'We voelden ons in de steek gelaten' p.5
- Schapers naar tweede ronde in ECC-toernooi p.7
- Legerleiding Suriname kennelijk niet blij met Nationaal Akkoord p.9

RUDY CROES ...alleen...

106E JAARGANG - NO.: 247 WOENSDAG 25 OKTOBER 1989

AMIGOE

Prekè

Rudy Croesoë in de Tweede Kamer

WEIGERING SYTEEM BTW-HEFFING TE WIJZIGEN

Geen afschaffing 'bestemmingsland-principe'

Afschaffing binnengrenzen Europa in 1992 in gevaar

STRAATSBURG — In het Europees parlement bestaat grote ongerustheid over de weigering van de EG-landen om hun systeem van BTW-heffing na 1992 te wijzigen. Volgens het parlement komt de afschaffing van de binnengrenzen daardoor ernstig in gevaar.

In een vinnig debat met de Franse minister van Financien, Pierre Beregovoy, vroeg de Nederlandse parlementarier Bauke Beumer (CDA) zich dinsdagavond namens de gehele commissie voor Economische Zaken van het parlement af of de ministers van Financien niet bezig zijn de fiscale harmonisatie in te perken als zij de BTw ook na 1992 blijven heffen in het land waar de goederen worden verbruikt.

Beregovoy zei daarop dat de Europese akte de EG-landen alleen verplicht de grenzen af te schaffen en niet af te zien van het zogenaamde bestemmingsland-principe. Volgens de plannen van de ministerraad zullen de controles wel degelijk worden verlegd van de grenzen naar het binnenland.

COMPENSATIE

Volgens de Franse minister is de tijd nog niet rijp voor heffing van BTW in het land van oorsprong. De BTW zou daar namelijk in een later stadium moeten worden overgedragen aan de landen waar de goederen uiteindelijk worden verbruikt. 'Zo'n compensatie-systeem is veel te ingewikkeld en zou onoplosbare conflicten tussen de lidstaten in het leven roepen', aldus Beregovoy.

Hij zei verder dat de belastinggrenzen voor particulieren na 1992 wel degelijk opengaan. Wie een artikel koopt in een land waar de BTW lager is, hoeft het verschil dan niet meer aan de grens af te rekenen.

GRENZEN

Maar in een resolutie die woensdag waarschijnlijk wordt aangenomen, stelt het parlement dat de fiscale grenzen ook voor bedrijven moeten verdwijnen. Goederen of diensten die van het ene naar het andere land gaan moeten fiscaal net zo worden behandeld als goederen die in een land blijven, aldus het parlement.

Ook de Europese commissie betwijfelt of de plannen van de ministerraad wel in overeenstemming zijn met het principe van de eengemaakte markt, zei EG-commissaris Christiane Scrivener van belastingzaken.

UITHOLLING

Tegen een unanieme ministerraad kan de commissie overigens niets ondernemen. Ook het Europees parlement kan alleen advies geven over fiscale kwesties. Maar volgens de parlementariers hollen ministerraad en commissie zelfs dit adviesrecht uit door hen tot dusver volledig buiten de besprekingen te houden.

'Alles gebeurt achter gesloten deuren. Dat is absoluut niet democratisch', aldus de algemene klacht in Straatsburg.

Paspoort-affaire duurt voort

Rood jasje voor oude 'zwarte vod'

DEN HAAG - Op 1 november krijgt directeur dr. G.J. Fleer van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) het eerste bordeauxrode paspoort naar Europees model overhandigd. Het bekende 'zwarte vod' krijgt daarmee op de uiteindelijk beloofde datum het rode jasje. Het echte nieuwe fraudebestendige paspoort zal overigens nog enkele jaren op zich laten wachten.

Vanaf 1 november worden er, zo heeft de VNG dinsdag bekendgemaakt, alleen nog die rode paspoorten afgegeven door gemeenten. De zwarte blijven wel geldig tot de datum die erin staat vermeld.

NEDERLAND HEKKESLUITER

Een echt nieuw paspoort wordt uiterlijk in de jaren 1992-'93 ingevoerd. De aanpassing naar Europees model komt nu omdat Nederland binnen de EG hekkesluiter is bij de invoering van het Europese paspoort.

Nederland zegde de EG al begin jaren '80 toe uiterlijk per 1 januari 1985 een paspoort uit te geven met een Europese omslag. Dat hoefde niet volgens de toenmalige Defensie-minister Van Eekelen. Want een jaar later, in 1986, zou Nederland een fraudebestendig paspoort rijk zijn.

IN EEN ROOD JASJE

Vier jaar, een paspoortaffaire met een gevallen Van eekelen en een naar huis gestuurde staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Van der Linden later, is het paspoort weer terug bij af: een rood jasje om het oude zwarte vod.

Reagan moet aantekeningen Iran-contrazaak overleggen

WASHINGTON - Oud-president Ronald Reagan van de Verenigde Staten moet zijn persoonlijke aantekeningen en dagboeken over de Iran-contra-affaire overleggen voor het proces tegen zijn voormalige nationale veiligheidsadviseur, John Poindexter. Dit heeft de districtsrechter van de Amerikaanse hoofdstad Washington gisteren bepaald.

Rechter Harold Greene zei dat Poindexters advocaten hem duidelijk hebben gemaakt dat Reagans aantekeningen belangrijk zijn voor de verdediging van hun cliënt. Zij mogen de ex-president derhalve dagvaarden om zijn persoonlijke stukken te overleggen, aldus Greene. Volgens de advocaten sprak Reagan vaak onder vier ogen met Poindexter, waarbij ook de illegale wapenleveranties aan Iran aan de orde zouden zijn gekomen.

De districtsrechter van Washington gaf de advocaten van de voormalige nationale veiligheidsadviseur echter geen toestemming ook president George Bush te dwingen inzage te geven in zijn privenotities. Volgens hem bevatten de krabbels van de vice-president van Reagan waarschijnlijk dezelfde inhoud als die van de oud-president. Maar hij voegde daaraan toe dat de advocaten in de toekomst opnieuw kunnen proberen Bush' aantekeningen te krijgen, wanneer zij duidelijk kunnen maken dat dat van belang is voor het proces.

De advocaten wilden de aantekeningen van de huidige president inzien, omdat deze volgens hen steeds persoonlijk door Poindexter werd ingelicht over de stand van zaken wanneer hij een Witte-Huisbijeenkomst over de Iran-contrazaak had gemist. Maar rechter Greene zei het niet nodig te vinden Bush te laten dagvaarden omdat deze als vice-president geen operationeel gezag had over Poindexter.

WINST

De voormalige veiligheidsadviseur moet zich verantwoorden voor zijn acties tijdens en na de affaire waarin zonder toestemming van het congres wapens werden geleverd aan Iran in ruil voor vrijlating van Amerikaanse gijzelaars. Bovendien verdween de winst van die wapenleveranties heimelijk in de zakken van de Nicaraguaanse Contras.

Poindexter heeft de politieke verantwoordelijkheid van de zaak op zich genomen en wordt beschuldigd van onder meer samenzwering, vernietiging van bewijsmateriaal en meineed tegenover de parlementaire enquêtecommissie die de pijnlijkste kwestie van Reagans ambtsperiode onderzocht. Zijn voormalige rechterhand, luitenant-kolonel Oliver North, is inmiddels veroordeeld wegens zijn betrokkenheid bij de zaak, maar is tegen zijn straf in beroep gegaan.

Ook tijdens het proces tegen North is geprobeerd inzage te krijgen in de notities van ex-president Reagan. Maar de rechter bepaalde toen dat de aantekeningen niet relevant waren, noch van cruciaal belang voor een juiste rechtsgang.

Alaska-ramp

Exxon dient claim in

ANCHORAGE — In de juridische strijd rond de schadevergoeding na de olieramp in de prins Williambaai in Alaska begin dit jaar heeft de oliemaatschappij Exxon een claim ingediend bij de Amerikaanse staat Alaska voor vergoeding van de kosten voor het opruimen van de olie.

Maandagavond legden juristen van Exxon een klacht tegen Alaska voor aan de rechtbank in Anchorage, omdat de staat volgens de oliemaatschappij de schade onnodig uit de hand heeft laten lopen. Daardoor moet Alaska volgens exxon op zijn minst een deel van de in de miljarden guldens lopende kosten voor haar rekening nemen.

REACTIE

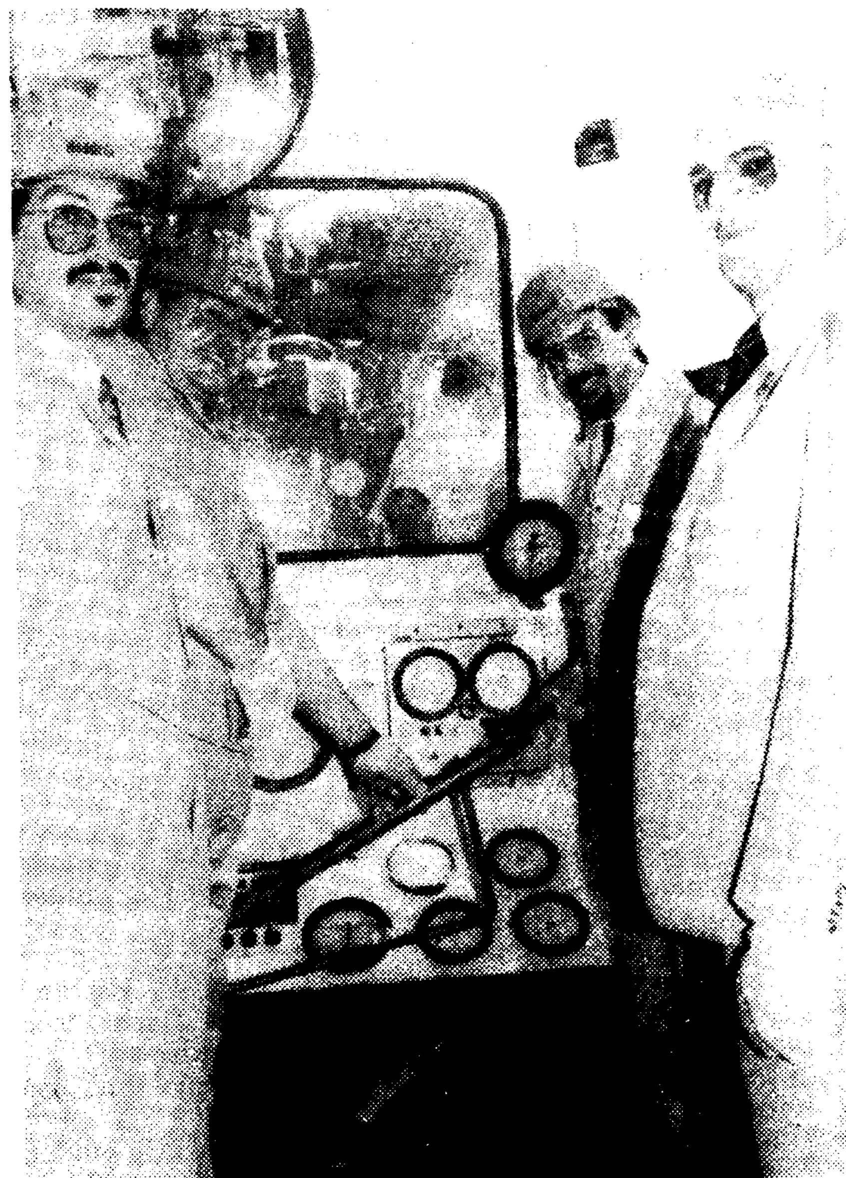
De oliemaatschappij reageerde hiermee op de aanklacht die Alaska 15 augustus indiende, waarin zij exxon voor de schade verantwoordelijk stelde. Exxon stelt echter dat de autoriteiten direct na de ramp met de tanker 'Exxon-Valdez' op 24 maart het gebruik van een bepaald chemisch oplosmiddel verboden, waardoor de gelekte olie zich over een enorme afstand kon verspreiden.

Ontvoerde kinderen bevrijd



■ *CARACAS — De Venezolaanse politie is erin geslaagd twee kinderen uit de handen van hun ontvoerders te redden. De gangsters hadden een losgeld van drie miljoen Bolivar geëist, ongeveer 81.000 dollar. Foto: Manuel Arturo Trevino (links) en Fabiana Trevino (midden) worden door moeder Clovis Bravo geknuffeld na hun terugkeer.*

Arubaanse olie



■ *ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van waarnemend gouverneur mr Maximo Croes gaf premier Nelson Oduber het startsein voor de eerste boordrill. Hierbij waren zijn collega-ministers en andere genodigden aanwezig, waarbij Rig-manager Leo Segerius aanwijzingen en uitleg gaf.*



■ *ORANJESTAD — Aruba stond - na de succesvolle ondertekening van het contract met Coastal - gisteren in het teken van de olie-exploratie, die in Arubaanse wateren gaat beginnen. Gisteren liep het onder Nederlandse vlag varende boorschip 'Neddrill 2' - een bedrijf dat behoort bij de Koninklijke NedLloyd-groep - de haven van Oranjestad binnen.*

Minister De Koning:

'Minister De Paula is onbegrijpelijk traag'

DEN HAAG - Het met Nederlands geld op Sint Eustatius opgezette visserijproject is nog steeds niet van start gegaan. Dat heeft minister De Koning van Nederlands Antilliaanse en Arubaanse zaken dinsdag bekendgemaakt. Oorzaak van de vertraging is volgens de Nederlandse bewindsman de trage handelwijze van de Curaçaose minister van Financien Gilbert De Paula.

De Koning zei iets te veel vertrouwd te hebben op de medewerking van deze minister van Financiën, die 'onbegrijpelijk lang de notariële acte voor oprichting van de stichting heeft tegengehouden'. De stichting moest het project gaan beheren.

Intussen is er een nieuw probleem ontstaan nu de manager van het visserijproject, een man in wie De Koning ook veel vertrouwen zegt te hebben, in conflict is geraakt met het eilandsbestuur. De zaak is zo hoog opgelopen dat zij nu voor de rechter ligt. De Koning zei te hopen dat het conflict met de manager snel wordt opgelost 'zodat we verder kunnen'.

De Koning komt, zoals bekend, niet meer terug in een nieuw kabinet. Voor de komende jaren voorspelde hij de Antillen moeilijke tijden als ook Curaçao, zoals de tendens nu is, evenals Aruba een status-aparte van Nederland dreigt te krijgen.

PIKA

Barbara Beach: Bah!

DE EXPLOITANTEN van Barbara Beach hebben toegegeven aan hun ongeremde fantasie, die daarbij nog geprikkeld werd door het schouwspel dat zich nagenoeg elke dag op het strand voltrekt. Die fantasie heeft zich geuit in het opschrift van T-shirts.

Barbara Beach telt drie B's. De B van Blote en van Borsten. En omdat de moderne tijd op dat strand ook niet heeft stil gestaan en de geesten van de exploitanten ook alsmaar doormalen, zijn de B's van Barbara Beach op de T-shirts herschapen in vrouweborsten, voorzien van tepel en al. Er is werkelijk aan alles gedacht.

Europa kende jaren geleden het eiland Ibiza als 'the in place', waar artistiekelingen - zoals actreutels en kunstenaarlingen - zorgden voor een enorm brok geestelijke vervuiling.

Hopelijk blijven Barbara Beach (dat toch ooit is voorzien van de titel 'Gezinsstrand'?) én Curaçao daarvoor gespaard.

Eén geluk hebben we: dat diezelfde exploitanten Playa Largu niet beheren...

Pompbediende: prima job!

NIEUWE APPARATUUR betekent niet altijd, dat u het er, als consument, gemakkelijker door krijgt. Daarvan zijn in de geschiedenis tal van voorbeelden te noemen.

In dat rijtje past de nieuwe benzine-meetapparatuur die sinds korte tijd bij verscheidene Curoil-pompstations is geplaatst. Op een digitale wijze wordt u verteld wat en hoeveel u tankt en hoeveel u daarvoor dient te betalen.

Niets aan de hand.

So far!

Want heeft u al eens getracht om, gezeten achter het stuur van uw bolide, te lezen of de bediende er inderdaad voor de door u gevraagde vijfentwintig of dertig gulden heeft in gedaan? Onmogelijk.

In blind vertrouwen rijdt u weg.

Dat deed een lezer van de Amigoe ook. Hij had gevraagd: 'Vol'. Betaalde en reed weg. Dacht toen plotseling na en kwam tot de conclusie, dat hij vijf gulden méér had betaald, dan er ééit in zijn tank zou kunnen!

Eén andere Amigoe-abonnee had voor twintig gulden benzine besteld. Klik, de slang terug in de pomp; klak, benzinedop er op; alstublieft, de sleutel terug; alsublieft, twintig gulden voor u. Maar hij moest, om een of andere reden, uitstappen, en keek op de pomp-meter: zeventien gulden! Voor drie gulden te weinig gekregen.

Kijk, en dan wordt het vak van pompbediende een interessante job. Want stel, dat hij honderd klanten per dag bedient en die voor gemiddeld twee gulden te weinig benzine levert, maar die twee pietermannen wel vangt, dan betekent dat tweehonderd gulden per dag extra.

[illegible] korter en moeten dus vaker [illegible]

Cola-doppen: hard gevecht!

EN DAN: de doppen op de nieuwe halve en hele liter flessen van Coca Cola. Een fantastische sluiting; er ontsnapt geen gasbelletje meer, wanneer u de dop er, na gebruik, weer op heeft geschroefd.

Maar het probleem is: wanneer u weer dorst krijgt en een lekker glaasje Cola wilt inschenken, hoe krijgt u die dop er weer soepeltjes af? Een hand, twee handen, een bijzonder sterke man...kramp in de handen, scheef getrokken gezichten, zweet parelend op het voorhoofd. Maar die fles blijft, vriendelijk naar u glimlachend, gesloten voor u staan.

Slechts een tang of een zaag om de kop eraf te halen helpt.

En die heeft u vast niet altijd bij u.

Motorgestoorde gekken: boete!

EEN ZONDAGJE Banda Abao eindigt op de terugweg naar huis - indien dat in Willemstad of in de contreien daarvan staat - immer in een brok ergernis vanwege het vermaledijde gedrag van ettelijke motorgestoorde bestuurders die er een race-partij van maken, als moeten ze op tijd de trein halen.

Op de meest onmogelijke plaatsen, in bochten, op kruispunten, vlak voor onoverzichtelijke heuvels, wordt er ingehaald alsof deze onverlaten alleen op de wereld zijn.

Voor de verkeerspolitie is op deze weg op de Dag des Heren zeer veel werk te verrichten. En zeer veel geld te verdienen voor 's Lands Kas door middel van het opleggen van super-hoge boetes.

De rechters die het wangedrag van deze snelheidsmaniakken moeten beoordelen, dienen er bij hun veroordeling rekening mee te houden, dat deze wegmisbruikers doorgaans niet tegen elkaar opknallen, maar vaak slachtoffers maken onder hen die zich wél fatsoenlijk gedragen.

Minister van Buitenlandse Zaken

HET GEMIS doet zich gevoelen van een minister van Buitenlandse Zaken van de Nederlandse Antillen. Afgaande tenminste op het aantal reizen, naar vaak héél verre buitenlanden, van de gezaghebbers en gedeputeerden van verscheidene eilandgebieden die daar de eigen (eilands)belangen zeggen te behartigen.

De Eilandsraden en de Staten van de Nederlandse Antillen krijgen het dan ook eenvoudiger. Die hoeven dan slechts aan die éne minister te vragen of hij verantwoording wil afleggen over het groeiende aantal stickers op zijn koffer en hoeveel van die stickers vertaald kunnen worden in projecten voor het volk.

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben ingebroken in een perceel te Zuid Choloma. Zij zijn de woning in afwezigheid van de bewoner binnengekomen via een draairaam. De slaapkamers waren overhoop gehaald. De politie meldt niet of er iets is meegenomen door de inbrekers.

Totaal toegenomen tot 46

In twee maanden vier nieuwe AIDS-patienten

WILLEMSTAD — Er zijn de afgelopen twee maanden op de Antillen vier nieuwe AIDS patienten bijgekomen - twee mannen en twee vrouwen- waardoor het totaal toegenomen is tot 46. Van deze 46 patienten waren er per 15 augustus 28 overleden. De verdeling naar geslacht van deze patienten is als volgt: 28 mannen, 16 vrouwen en 2 kinderen. Dit blijkt uit het vandaag gepubliceerde rapport van de AIDS-commissie Antillen, onder voorzitterschap van dr Joe Eustatia. Uit de cijfers kan worden opgemaakt dat 39 full blown AIDS patienten op de Benedenwindse eilanden woonachtig zijn en 7 patienten met full blown AIDS op de Bovenwinden wonen.

De 'gevaarlijkste' leeftijdsgroep is die van 20-29 jaar: 15 personen zijn besmet geraakt met het HIV virus en ontwikkelden full blown AIDS, gevolgd door de groep van 30 tot 39 jaar, met 12 AIDS-patienten. In de groep 40-49 jaar werden 8 mensen besmet, in de groep 50-59 jaar 6 personen en in de groep van 60 jaar en ouder 3 personen. Twee babies jonger dan één jaar lijden ook aan full blown AIDS.

De AIDS-commissie, zo wordt in het verslag gemeld, zal de komende maanden de voorlichting enorm opvoeren en veel aandacht schenken aan preventie. Dit wil men bereiken door de informatiecampagne in de wijken, voltooiing van een leerprogramma ter introduktie van voorlichting over AIDS en andere geslachtsziekten in het onderwijs.

De publicatie van stripverhalen in de Papiamentu bladen is intussen voltooid. Die werden over het algemeen "goed" ontvangen. Anders was dat met de anti-AIDS spots op de tv. Die zullen daarom niet meer worden vertoond. In plaats daarvan komen er nieuwe spots, waarin personen uit de samenleving de noodzaak van preventie benadrukken. Er zal meer nadruk worden gelegd op mentaliteitsverandering en de noodzaak van een 'veilig' leven. Condoomgebruik zal uiteraard de nodige aandacht blijven krijgen. De AIDS commissie zal in dit verband de door haar gekochte 100.000 condooms gratis ter beschikking stellen aan relevante groepen.

Verder rijden er 6 ABC bussen rond die voorzien zijn van een grote anti AIDS boodschap. Deze bussen zullen alle wijken bezoeken. Hiernaast zijn 5 ABC bussen ingezet, voorzien van elektronische reclame boodschappen, die, volgens de firma, een kijkdichtheid van 10.000 personen per maand garandeert. Deze reclame boodschappen worden voor een periode van 6 maanden gehandhaafd. In het voetbalstadion SUBT komt ook een reclame boodschap, terwijl de informatiemiddagen in Centro Pro Arte voor de jongere, schoolgaande jeugd hervat zullen worden. Zo zullen er nog minstens 4 informatiemiddagen worden gehouden.

De vertoning van AIDS-documentaires op de tv staat ook op het programma, terwijl in samenwerking met Corrie van Heyningen een serie tv- programma's over AIDS en sexualiteit gemaakt zal worden die bedoeld is voor de niet schoolgaande jeugd en jongeren beneden de 14 jaar. Ook Gibi Bacilio werd ingeschakeld: hij en zijn groep zullen een toneelstuk opvoeren dat later als een tv-produktie uitgezonden zal worden.

Herdruk in grote oplagen van het AIDS-boek verschijnt evenzo op de lijst, terwijl de AIDS commissie overweegt de strips die in de kranten verschenen in boekvorm uit te brengen. Die zullen voorzien worden van enige bladzijden tekst.

Andere plannen van de AIDS-commissie op het gebied van de voorlichting: billboards voor spreekkamers van artsen en kantoren van andere gezondheidswerkers en meer informatiemateriaal. Ingaande 26 november zal verder, in samemwerking met de Fundashon Balor Positivo, 3 weken lang aandacht worden besteed aan preventie.

Van alle kerkgenootschappen werd daarnaast medewerking gevraagd om in de periode 15 oktober -15 december in de preken aandacht te schenkem aan de noodzaak van preventie. Een soortgelijke boodschap zal in de loop van de komende weken uitgaan naar alle schoolgemeenschappen, vakcentrales en andere organisaties. Al deze acties zullen ondersteund worden met boodschappen via kranten en radiostations. Deze campagne is financieel mogelijk gemaakt door een royale donatie van de Europese Gemeenschappen, aldus het verslag/persbericht van de Antilliaanse AIDS-commissie.

WILLEMSTAD — Een blikje pinda. Toen de 26-jarige NV dit weg wou nemen uit de supermarkt Central Madereinse te Rio Canario werd zij betrapt. Zij raakte in gevecht met de winkeleigenaar. N.V. wist te ontkomen maar gooide toen met stenen. Zij werd in de Comanchestraat aangehouden.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Zwakke, af en toe matige oostelijke wind (tussen vijf en vijftien knopen).

WEEROVERZICHT:

In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van belang zijn voor de Benedenwindse eilanden. Door een lichte toename van de onstabiliteit kunnen echter enkele lokale buien tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt			0.0
Bonaire	half bewolkt			0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	26	0.0
St Eustatius	zwaar bewolkt	30	26	0.4
St Maarten	half bewolkt	31	25	8.0
Amsterdam	nevel	16	10	0.0
Boston	onbewolkt	21	8	0.0
Caracas	geheel bewolkt	[illegible]	18	0.0
Chicago	onbewolkt	24	11	0.0
Detroit	nevel	[illegible]	09	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Miami	licht bewolkt	26	19	3.8
New York	zwaar bewolkt	20	10	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	32	[illegible]	24.0
Philadelphia	half bewolkt	21	[illegible]	0.0
Port of Spain		31		
Sto Domingo	licht bewolkt	31	20	7.9

WILLEMSTAD — Een 25-jarige man is - vermoedelijk in de Jo Corsenstraat - beroofd door een bekende van hem. De rover rukte twee gouden halskettingen ter waarde van 360 gulden van zijn hals. De rover nam -zogezegd - de gestolen waar en de benen. De recherche weet echter om wie het gaat en heeft de zaak in onderzoek.

WILLEMSTAD — R... S. Jonis en leerkrachte... Paap en N. Casimiri va... Maria Immaculata Ly... (MIL) hebben afgel... maandag het gedenkbo... jaar MIL overhandigd ... gedeputeerde Dito M... van Onderwijs. P. Pa... voorzitter van de lust... commissie en mevrouw ... miri (die ook Amigoe-m... werkster is) zat in de red... commissie.

Gedenkboek 40 jaar MI...



Investering van acht miljoen in kantoorgebouw, restaurant en appartementen

Grandioos project Raemark Real Estate op Berg Arrarat

WILLEMSTAD.- Om te voorzien in de kennelijk groeiende behoefte aan kantoorruimte in Willemstad heeft de firma Raemark Real Estate Company n.v. een miljoenenproject voorbereid op Berg Arrarat. Het project bestaat uit de bouw van een kantoorgebouw van drie tot vier verdiepingen voor een bedrag van 5,4 miljoen, vier eenheden van 2 danwel 3 appartementen die 1,1miljoen gaan kosten en een restaurant waarvan de bouwkosten op ruim drie ton worden geraamd. Inclusief de kosten van de architect en infrastructuur wordt voor het totale project een bedrag geraamd van ruim acht miljoen gulden.

De direktie van Raemark Real Estate Company n.v., die momenteel met het Bestuurscollege aan het onderhandelen is voor het verkrijgen van erfpacht voor het perceel domeingrond (beter bekend als Parerawijk) waar men het project wil realiseren, zegt in een voorstudie dat diverse bedrijven en instanties haar de afgelopen tijd hebben benaderd met het verzoek om uit te kijken naar geschikte kantoorruimte op een aantrekkelijke lokatie in de buurt van Willemstad.

Om uiteenlopende redenen wil een huurder vaak zelf niet overgaan tot het bouwen van kantoorruimte. Na een intensief onderzoek en gesprekken met diverse personen en instanties is het oog gevallen op het perceel te Berg Arrarat, waarvoor nog geen bestemming was.

GESCHIKT

Het terrein is uitermate geschikt vanwege de bereikbaarheid voor zowel personeel als bezoekers, de beschikbaarheid van voldoende parkeergelegenheid en de mogelijkheid om er een representatief gebouw neer te zetten.

In de voorstudie wordt opgemerkt dat de huurprijs voor elk bedrijf een essentieel punt is en dat meestal niet om luxe wordt gevraagd, hoewel een gebouw wel een prettige sfeer moet uitstralen en representatief moet zijn. Een prettige omgeving met de nodige aandacht voor groenvoorzieningen heeft bovendien een positieve invloed.

Het terrein dat Raemark Real Estate heeft uitgekozen is vrij geaccidenteerd en nog niet bouwrijp. De infrastructurele kosten zullen daarom vrij hoog zijn en worden voorlopig geschat op 1,15 miljoen.

KANTOOR

Het kantoorgebouw zal een totale vloeroppervlakte van 2600 vierkante meter krijgen met een verhuurbare ruimte van ongeveer 1900 vierkante meter.

Op het hoogste punt van het terrein is een restaurant gepland met een ruim terras dat vanwege de hoogte een fraai uitzicht biedt op de omgeving.

Het noordelijke gedeelte van het terrein is gereserveerd voor twaalf appartementen, verdeeld in vier groepen van drie. Ook hier is in het ontwerp gebruik gemaakt van de glooiing van het terrein.

Volgens de initiatiefnemers is het zeer wenselijk een uitvoegstrook te maken langs de St. Anna Boulevard (brugweg) teneinde een aansluiting te kunnen maken op de weg naar het projekt. Dit zal door de betreffende instanties nog moeten worden bekeken i.v.m. verkeerstechnische implicaties.

FINANCIERING

De financiering van het project is nagenoeg rond. Na besprekingen met diverse financiële instanties is reeds een toezegging ontvangen voor een geldlening van zes miljoen gulden onder hypothecair verband tegen een rente van 10 procent. Het restant van twee miljoen zal in principe eigen vermogen moeten zijn.

Na gesprekken met een aantal potentiële huurders kan men nu reeds stellen dat de voor verhuur beschikbare ruimte reeds voor meer dan 75 procent bezet zal zijn. De kale huurprijs (inclusief licht en airco) is geraamd tussen de 35 en 40 gulden per vierkante meter.

Voor het restaurant zijn reeds bepaalde kontakten gelegd met potentieel geïnteresseerde exploitanten. De huur hiervan is geraamd op 4000 gulden per maand. De appartementen, met een oppervlakte van 70 tot 110 vierkante meter, zullen een luxe karakter hebben. Ze kunnen verhuurd danwel verkocht worden.

ERFPACHT

Het [illegible] de bedoeling om zodra [illegible]rmeel toezegging van het erfpachtrecht danwel optie-recht van het Bestuurscollege is ontvangen, een aanvang te maken met het opstellen van een definitief projectdossier. De potentiële huurders zullen daarna formeel benaderd worden voor het tekenen van een letter of intent, terwijl dan ook de financiering kan worden afgerond.

Zodra deze fase is afgerond, zal aan de architect opdracht worden gegeven voor het op gang zetten van het proces voor de definitieve realisatie van het project. Hiermee is naar schatting een periode van 18 maanden gemoeid.

Visserijproject Statia onduidelijkheden

WILLEMSTAD — De voltooiing van het visserijproject op St Eustatius stagneert. Er is onenigheid tussen de ad-interim manager en het bestuurscollege, er lijkt vooralsnog onvoldoende belangstelling te zijn onder de lokale vissers om middels een zachte lening een boot aan te schaffen en de "trage" minister De Paula zou "onbegrijpelijk lang" wachten met de notariële oprichtingsacte van de stichting die het project moet gaan beheren, zoals het ANP dinsdag optekende uit de mond van minister De Koning.

Terzake deskundige bronnen melden dat er nog grote onduidelijkheid bestaat over de vraag of de organisatie die de on-shore faciliteiten van het visserij project gaat beheren een stichting dan wel een overheids-NV moet worden. Formeel heeft er ook nog geen overdracht van het roerend en onroerend goed plaats gevonden aan de beherende instantie. Wel is het project gereed om dezer dagen (informeel) in gebruik genomen te worden. Voor de aan-wal faciliteiten is een bedrag beschikbaar gesteld door Nederland van 983.000 gulden. Het geld is onder meer gebruikt voor de bouw van een visafslag, een schilverijsmachine en opslagmogelijkheid voor ijs, koelruimte voor vis en een verkoopruimte. Daarnaast is er een half miljoen gulden beschikbaar voor financiering van één tot drie vissersboten. Statiaanse vissers zouden bij de Ontwikkelingsbank een lening tegen aantrekkelijke voorwaarden kunnen afsluiten voor de aanschaf van een boot.

Eén van de problemen die zich bij de aanschaf van de boten zou voordoen is de vraag waar de boten gebruikt gaan worden en hoe groot ze zouden moeten zijn. Als de schepen bij de Sababank willen vissen betekent dat een wijziging in de vismethode: de vissers blijven langer op zee. De schepen zouden dan groter moeten zijn.

Er zou overigens van buiten St Eustatius belangstelling zijn voor de aan te schaffen vissersboten, maar het is niet duidelijk hoe de interesse van buiten zich verhoudt tot de interesse onder de plaatselijke vissers voor wie het project eigenlijk bedoeld is. Het Statiaans Bestuurscollege vroeg indertijd geld van Nederland voor dit project. Het werd al begin jaren tachtig te berde gebracht, maar kreeg, zoals vaker gebeurt met veel projecten, pas later - ongeveer twee jaar geleden - zijn beslag.

Koos Sneek is door het BC ingehuurd om het slachthuisproject en het visserijproject te begeleiden. Tussen het BC en de voorlopige manager is echter een dermate hooglopend conflict ontstaan dat de rechter in kort geding er aan te pas moest komen. Sneek won de zaak vorige maand. Het eilandgebied ging echter in hoger beroep. Volgens bepaalde informatie zou er sprake zijn van een vertrouwenscrisis tussen de partijen.

Dezer dagen zijn de Statiaanse gedeputeerde Erick Henriquez en Sneek op Curaçao.

AFRONDING

In de komende periode zouden het Departement van Ontwikkelingssamenwerking, het Statiaans Bestuurscollege, de projectopzetter en een interne deskundige van het Departement van Financiën besprekingen moeten gaan voeren over de afronding van het project. Minister De Paula en terzake deskundige woordvoerders van het Departement van Ontwikkelingssamenwerking waren vanochtend niet meteen bereikbaar voor nadere uitleg.

Alesie moet voorraden overdragen

WILLEMSTAD — Advocaat Theeboom moet als curator in het faillissement van de naamloze vennootschap Alesie Curaçao binnen 48 uur na betekening van het vonnis alle op het terrein van de rijstfabriek Alesie zijnde voorraden rijst en verpakkingsmaterialen afgeven aan Guptars Carribean Rice Industry NV, voor zover ze niet geleverd zijn door Producers Rice Mill. Aldus rechter Numanns uitspraak dinsdag in een kort geding.

Directeur Chong naar Nederland

Cateringproject ALM/ KLM krijgt gestalte

WILLEMSTAD — Het grote ALM/KLM- cateringproject dat, als alles goed loopt, binnenkort op Hato gebouwd wordt, begint gestalte te krijgen. Om de besprekingen over dit project af te ronden, is ALM-directeur, Kitland Chong, gisteren naar Nederland vertrokken. Daar zullen ook vergaderingen plaats vinden in het kader van de voorbereidingen van de KLM aandelenparticipatie in de ALM. Intussen wees de Antilliaanse regering vijf deskundigen aan, die Chong zullen bijstaan bij de participatie-onderhandelingen. Diverse leden van deze commissie verblijven, in verband met deze besprekingen, momenteel evenzo in Nederland.

Het cateringproject houdt in, dat op Hato een grote, moderne en full equipped cateringafdeling wordt opgezet, waarvan behalve de ALM uiteraard ook andere maatschappijen goed gebruik zullen kunnen maken.

Over dit project, dat met KLM middelen wordt gefinancierd, vonden al de nodige besprekingen plaats. In Nederland worden dezer dagen de afrondende follow-up vergaderingen gevoerd, waarna op korte termijn met de bouwtekeningen en dergelijke begonnen kan worden.

Een andere belangrijke zaak die in Nederland aangekaart zal worden, is de KLM participatie in de ALM. Hierover werd de laatste tijd meer dan eens melding gemaakt en zowel van KLM als ALM zijde werd te kennen gegeven dat zo'n (minderheids)participatie welkom is. Ook de huidige eigenaar van de ALM, de centrale overheid liet enige tijd geleden ter gelegenheid van het 25 jarige bestaan van de ALM bij monde van premier Maria Liberia weten, dat participatie van een grote maatschappij gewenst is. Dat werd nogmaals herhaald tijdens het recente bezoek van de KLM- president, mr Jan de Soet.

De Amigoe maakte enkele weken geleden al melding, van de oprichting van een Antilliaanse onderhandelingscommissie die de KLM aandelenparticipatie in goede banen moet leiden. In eerste instantie zijn ALM directeur Chong en Philip Martis daarmee belast. Men heeft assistentie gekregen van een vijf-koppige delegatie bestaande uit mr Elmer Joubert (notaris), mr Celso Cathalina (luchtvaart- jurist), J. Evers (luchtvaart/toerisme deskundige), Errol Cova (vakbondsleider) en drs Nick de Jager (accountant). Enkelen van hen verblijven momenteel samen met de ALM directeur in Nederland.

De centrale overheid publiceerde gisteren een kort persbericht, waarin melding wordt gemaakt van de oprichting van de commissie. In het bericht zegt men onder andere dat 'gezien het belang van de ALM voor de sociale- en economische ontwikkeling van de Antillen, de regering het van belang acht, dat bij de onderhandelingen alle relevante aspecten goed in ogenschouw worden genomen.' Vandaar de commissie. Verderop blijkt uit het bericht dat 'met deze aanvulling de regering een breed maatschappelijk draagvlak hoopt te garanderen bij het nemen van beslissingen.' De regering, stelt men voorts, zal ook na de participatie een meerderheidsbelang in de ALM houden.

WILLEMSTAD — Dinsdagochtend heeft een team van de Speciale Operatie Dienst een verkeerscontrole gehouden ter hoogte van de rotonde Souax. In totaal 58 bestuurders waren de klos en kregen een proces verbaal. De actie duurt voort, zo belooft de politie.

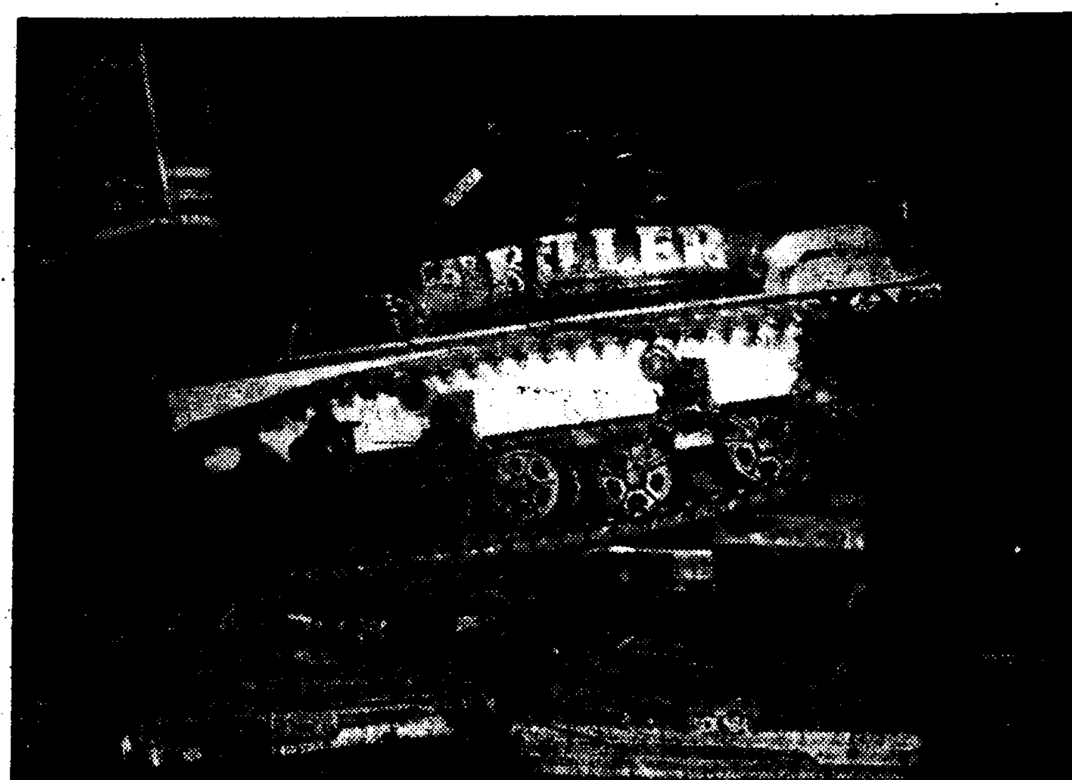
WILLEMSTAD — Een bewaker van Curaçao Ports Authority is gisteravond gestoken met een mes door een man die ruzie met hem maakte op de Nieuwe Werf. De 56-jarige bewaker werd hevig bloedend aangetroffen door een politiepatrouille. De man had een steekwond aan zijn linkerheup. De 42-jarige dader G.S.C. kon terplaatse omstreeks 18.30 uur aangehouden worden. Het slachtoffer kreeg terplaatse eerste hulp verleend en werd daarna naar de polikliniek van het Sint Elisabeth Hospitaal overgebracht.

Beter onderricht Nederlandse taal



WILLEMSTAD —De Nederlandse leermethode, 'Zonnig Nederlands', die al vele jaren op Curacaose scholen gebruikt wordt, is onder de loupe genomen door A. Reiats, die directeur is van Centrum leermiddelen in Utrecht. Reiats heeft diverse aanbevelingen op papier gezet en op basis daarvan zal besloten worden of de Zonnig Nederlands methode grondig herzien dan wel helemaal vervangen zal worden. Reiats overhandigde zijn aanbevelingen onlangs aan de onderwijs-gedeputeerde.





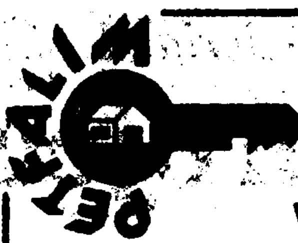


Bij exploit van mij, SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 23ste oktober 1989 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan MARTHA LUCIA BONORQUEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba,

BETEKEND:

...van het vonnis van 4 oktober 1989 waarbij tën verzoeke van MICHAEL ISAAC KLEPPER, wonende op Aruba, - de ... tussen partijen op 12 januari 1984 te Santo Domingo, Dominikaanse Republiek, - met elkander gesloten...

SIGRID J.B. TORRES, deurwaarder.



Hulpfonds in werking bij Divi's Caribbean

ORANJESTAD — Bij de Divi Hotels op Sint Maarten, Antigua en St Croix, die tijdens de orkaan Hugo schade opliepen, is een hulpfonds op gang gekomen.

Op St Maarten zijn alle kamers met uitzicht op zee tot 15 december aanstaande niet beschikbaar tot de schade die Hugo hier veroorzaakte, is opgeknapt.

Inmiddels is Monte Hollander - voorheen general manager van Divi Flamingo op Bonaire - benoemd tot general manager van Divi Sint Maarten Little Bay Hotel.

In Antigua heeft het Anchorage Beach Hotel weinig schade opgelopen en wordt het landschap dat schade opliep, opgeknapt. Het hotel is nog gesloten vanwege verbouwingen en gaat 15 december open.

Divi St Croix heeft zodanige zware schade opgelopen dat het hotel voor een jaar gesloten moet worden. Het hotel dient op het ogenblik als noodonderdak voor daklozen alsmede voor Amerikaanse leger dat op St Croix tijdelijk is gestationeerd. Over zes weken wordt het hotel ook voor daklozen gesloten en zullen architecten zich buigen over een nieuwe bestemming voor dit hotel.

ARUBA VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 27 (zevenentwintig) oktober 1989 te 10 (tien) uur, des voormiddags, zullen ten laste van Hubertus A.J. Evers, h/o Telplanta N.V., wonende te Stadionweg no. 23 worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

Meubilair ... T.V., Video Cassette, Stereo Set, etc. en wat verder te koop zal worden aangeboden. ... plaats aan bovenstaand adres volgens ... bod en tegen gerede betaling en geschiedt ... opgeld.

De goederen zijn één uur vóór de verkoop ... te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de verkoop.

Kunst cursussen

ORANJESTAD — Van 30 oktober tot en met 24 november worden in het gebouw van Artesania aan de Eagle (nabij het kantoor van directie Toerisme) nieuwe cursussen gegeven door de Academia di Bellas Artes Aruba. Dit gebeurt van maandag tot en met vrijdag telkens vanaf half zeven tot half tien 's avonds.

Door Hans van den Bari en collega Harald Vlugt worden opleidingen ruimtelijke vormgeving gegeven. Voorts zal Harald Vlugt spreken over het functioneren van de kunst in de hedendaagse internationale wereld. Men kan ter plaatse of in het Archeologisch Museum nadere inlichtingen krijgen over de inhoud van de cursussen. Ook 's avonds kan Artesania gebeld worden op 37494.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508. Pagebov 127-743

TELEFAX 22368

BANKREK nr 10 815 445 Banco di Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN 20.30 uur 'Bad Guys' (comedy, 14 jr.)

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engleandstraat 7, tel.: 24696

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad tel.: 23168; Noord tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Yogi's treasure hunt, 18.20 Punky Brewster; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Medical report; 20.00 Telenoticias; 20.30 You can't take it with you; 21.00 CNN international news; 21.45 Falcon Crest, 22.30 Larry King show; 23.00 Sluiting

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur. 20.00 uur informaties via verkeerstore

ESSO SERVICE CENTER (Oranjes **24.00 uur per dag geopend** (alleen g olen van zondag 20.00 uur tot maanc morgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ARUBA NAUTICAL CLUB: 19.00 uur captains meeting

HOLY CROES ANGLICAN CHURCH **(t.g.v.**

40-jarig bestaan): 19.00-22.00 uur lezing over 'Characteristics of effective leadership I' (spr. Eileen Pennyfeather) - Tulpenboomstraat 10, San Nicolas.

ARUBA FEMALE JAYCEES: 19.30 uur voorlichtingsbijeenkomst over tienerzwangerschap - Centro Educativo Cristian.

LEZING: 20.00 uur in de aula van de Universiteit (spr.: dr H.H.G. Post)

BIBLIOTECA NACIONAL: 20.00 uur optreden van Coro La Escala.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS **(Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A): 19.00 uur kerkdienst

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 Of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden)**: openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks open van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Centro Medico, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
openingstijden:
Antillaanse Sectie, Studiezaal, Afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriftenafdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
Uitlening Afdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdag- en donderdagmorgen gesloten, in de middaguren geopend van 13.30-19.00 uur.

MEP-Statenlid Rudy Croes over gesprek met kamerleden:

'We voelden ons in de steek gelaten'

REGERINGSPARTIJ WIL ZICH NIET MEER VASTKLAMPEN AAN 1996

ORANJESTAD — 'We voelden ons door de Nederlandse collega's in de steek gelaten', met die klacht keerde MEP-Statenlid Rudy Croes uit Den Haag terug. Daarnaast wijst Rudy Croes op de onzekerheid van de overzeese rijksdelen in het zicht van Europa 1992.

In een gesprek met de Amigoe licht Rudy Croes - die dit ook reeds in de Nederlandse pers uitvoerig deed -deze teleurstelling toe.

Aan De Volkskrant verklaarde het Arubaanse Statenlid: 'De Nederlandse politici hadden zich drukker moeten maken in de EG voor de Arubanen en Antillianen, die vrezen dat hun Nederlands paspoort na 1992 geen Europese rechten zou verschaffen, zoals die wel voor de Nederlandse gelden. Ook bij het ministerie van Justitie in Brussel kregen wij geen duidelijkheid over onze persoonlijke en zakelijke garanties in het Europa zonder grenzen'.

'Ik ben bang dat de rijksgenoten als niet-ingezetenen van Nederland straks zelfs een apart toelatingspapier moeten tonen. Daarmee zouen we gelijkgeschakeld worden met hier wonende Turken en Marokkanen', aldus Rudy Croes in De Volkskrant.

BRUSSEL

Wel werd met de Antillen afgesproken dat er een bijzondere commissie zal komen om de belangen van de Antillen en Aruba na 1992 in Europa zo krachtig mogelijk te verdedigen. De vertegenwoordigers van de rijksdelen zullen niet meer vanuit Den Haag, maar vanuit Brussel hun werk gaan doen.

Nadat De Volkskrant uitvoerig stilstond bij het feit dat Rudy Croes een broer van overleden MEP-leider Betico Croes is en bij de laatste verkiezingen drie van de tien MEP-zetels in de Staten voor zijn rekening nam, bevestigde hij dat hij dankzij zijn gelijkenis met Betico bij de verkiezingen daarvan een dankbaar gebruik maakte. 'Toch had ik destijds eerder dan Betico een ringbaard. Tijens de MEP-campagne in 1977 veroverde ik al een eigen aanhang in de districten'.

Hij lacht een beetje besmuikt, zo vervolgt De Volkskrant, over zijn positie als kroonprins bij de MEP achter Nel Oduber die nu partijleider en premier is.

1996

Uitvoerig staat Croes stil bij de onafhankelijkheidsdatum van 1996. Daar komen de MEP en de AVP nu op terug. Beide partijen willen in 1994 een referendum houden waarbij het volk alsnog mag kiezen om voor langere of kortere duur in het koninkrijk te blijven. De politieke partijen in Den Haag zijn verdeeld over die afwijking van de gemaakte afspraken.

Rudy Croes laat De Volkskrant horen dat hij wel in een Gemenebest met Nederland wil, maar vorm en inhoud mogen verdragsmatig niet of maar heel weinig afwijken van de huidige staatkundige positie in het koninkrijk. Het wordt een Gemenebest 'sui generis' of wel 'naar eigen snit' zegt Croes.

Op de vraag in welk opzicht het MEP-standpunt afwijkt van de AVP, zegt Rudy Croes: 'De AVP van Eman wil de bestaande staatkundige verhouding met Nederland eeuwigdurend handhaven, wij dus niet'.

Tenslotte geeft Croes nog een uiteenzetting waarom Eman zo plotsleing naar Nederland ging. Volgens hem omdat het Coastal-contract getekend werd: 'Eman wil de aandacht afleiden van de grove nalatigheid dat zijn regering weinig gedaan heeft om de raffinaderij weer te openen'.

Ontduiking van invoerrechten

ORANJESTAD -- Bij het Concorde Hotel werd de werknemer P., die belast was met het inklaren van goederen voor het hotel, aangehouden. Vermoedelijk werden daarbij niet de juiste bedragen opgegeven, waardoor een aanmerkelijk bedrag tekort aan invoerrechten werd betaald. De douanerecherche stelde een onderzoek in, waarna de man in verband met het onderzoek voor verhoor werd ingesloten.

Siman di Spanto in bibliotheek

ORANJESTAD — Werd verleden jaar in de Jeugdbibliotheek een speciale week georganiseerd voor de jeugd onder de leuze 'Ban conoce nos buki' - dat een groot succes werd - dit jaar wordt in het kader van de 'Halloween'-viering een week georganiseerd onder de leuze 'Siman di Spanto'.

Deze wordt gehouden van 31 oktober tot en met 3 november. In die week zijn er zowel in Oranjestad als San Nicolas vele activiteiten voor de jeugd, waaronder een poppenkast, vertellen van verhalen, tekenen enz. Tot slot op 3 november een verkleed feest voor de jeugd in 'Halloween'-stijl.

'Jojo-affaire' lijkt uitgepraat



■ *ORANJESTAD — Naast zijn uitleg in de Staten heeft minister Elio Nicolaas samen met de president van de Centrale Bank, drs Emile den Dunnen, de in het televisieprogramma Quo Vadis gedane uitlatingen, waarbij de bewindsman de president van de bank met een 'jojo' vergeleek, besproken.*

Minister Nicolaas verklaarde dat de integriteit van de president voor hem buiten twijfel staat. Reeds tijdens de receptie na de ondertekening van het Coastal-contract in Playa Linda had de minister een gesprek onder vier ogen met Den Dunnen.

De zaak wordt nu als afgedaan en uitgepraat beschouwd.

Japanse gasten op Aruba



■ *ORANJESTAD — Een groep touroperators en travelwriters was de afgelopen dagen uit Japan naar Aruba gekomen om zich op de hoogte te stellen van de mogelijkheden die Aruba als toeristeneiland biedt.*

Zij waren te gast in het Golden Tulip Hotel, terwijl De Palm Tours het vervoer regelde. Onder leiding van Antonio Leo van het toeristenkantoor werden de Japanse gasten in de gelegenheid gesteld kennis te maken met alle facetten van het Arubaanse toerisme.

Onder de gasten bevond zich een vertegenwoordiger van Continental Airlines en de marketing officer van het Nederlandse toeristenkantoor in Japan, dat ook de Arubaanse belangen behartigt.

Van Overveld

HET Personeelskeuzebureau van Overveld bv, dat zich bezig houdt met werving, training en adviezen geven, gevestigd te Eindhoven, heeft haar activiteiten om personeel van en voor Aruba te werven verscherpt. In een gesprek met Kenneth Ecury, die aan dit bureau verbonden is, blijkt uit een goedverzorgde folder die hij de redactie aanbood, dat het bedrijf zich voornamelijk richt op de vele vacatures die er op Aruba bestaan.

Het bureau beschikt over een staf en ervaring, waarvan reeds velen met succes gebruik hebben gemaakt. De Amigoe berichtte destijds uitvoerig over deze plannen van Effective Guidance, een Arubaans marketing consultantsbureau, samen met Van Overveld bv, waarbij blijkt dat Kenneth Ecury zeer tevreden is over het verloop van het geheel.

ARNHEM — Het gerechtshof in Arnhem heeft onlangs de 24-jarige R. de P. uit Zutphen wegens belediging van het koninklijk huis veroordeeld tot een geldboete van vijfhonderd gulden, waarvan 250 voorwaardelijk.

De man had tijdens Koninginnedag vorig jaar een poster opgehangen waarop de koningin staat afgebeeld met een varkenskop.

'Computer virus en de gevolgen daarvan'

ORANJESTAD — Omdat men vermoedt, dat het computervirus - schade toebrengen aan programma's -ook op Aruba bestaat, organiseert de Nationale Bibliotheek hierover een lezing met als onderwerp 'Computervirus en de gevolgen daarvan'.

Morgenavond om acht uur spreekt Anthony Blok, directeur van de BTA Group System Integration, over dit onderwerp. De BTA-groep vertegenwoordigt het programma 'World Perfect' op Aruba. Belangstellenden zijn welkom.

ORKAAN

In het Buurtcentrum Brazil vindt morgenavond ook een lezing plaats met als onderwerp 'Orkaan'. Bibi Arends, die de leiding heeft van de Kalamiteitencommissie, houdt deze lezing onder auspiciën van de Nationale Bibliotheek. Er is ook een scherm om videobeelden te laten zien. De lezing begint om acht uur.

Arubaanse trouwt in creatie Sheila de Vries

ORANJESTAD — Vrouwen in T-shirt en bloemetjesjurken zijn het ergst, maar stadsbermuda's en minirokken wijst ze eveneens af; 'Ik ken welgeteld één vrouw die ik mooi vind in mini', zo schreef recentelijk Elseviers weekblad onder de kop. 'We hebben allemaal onze buikjs, billen en borsten'.

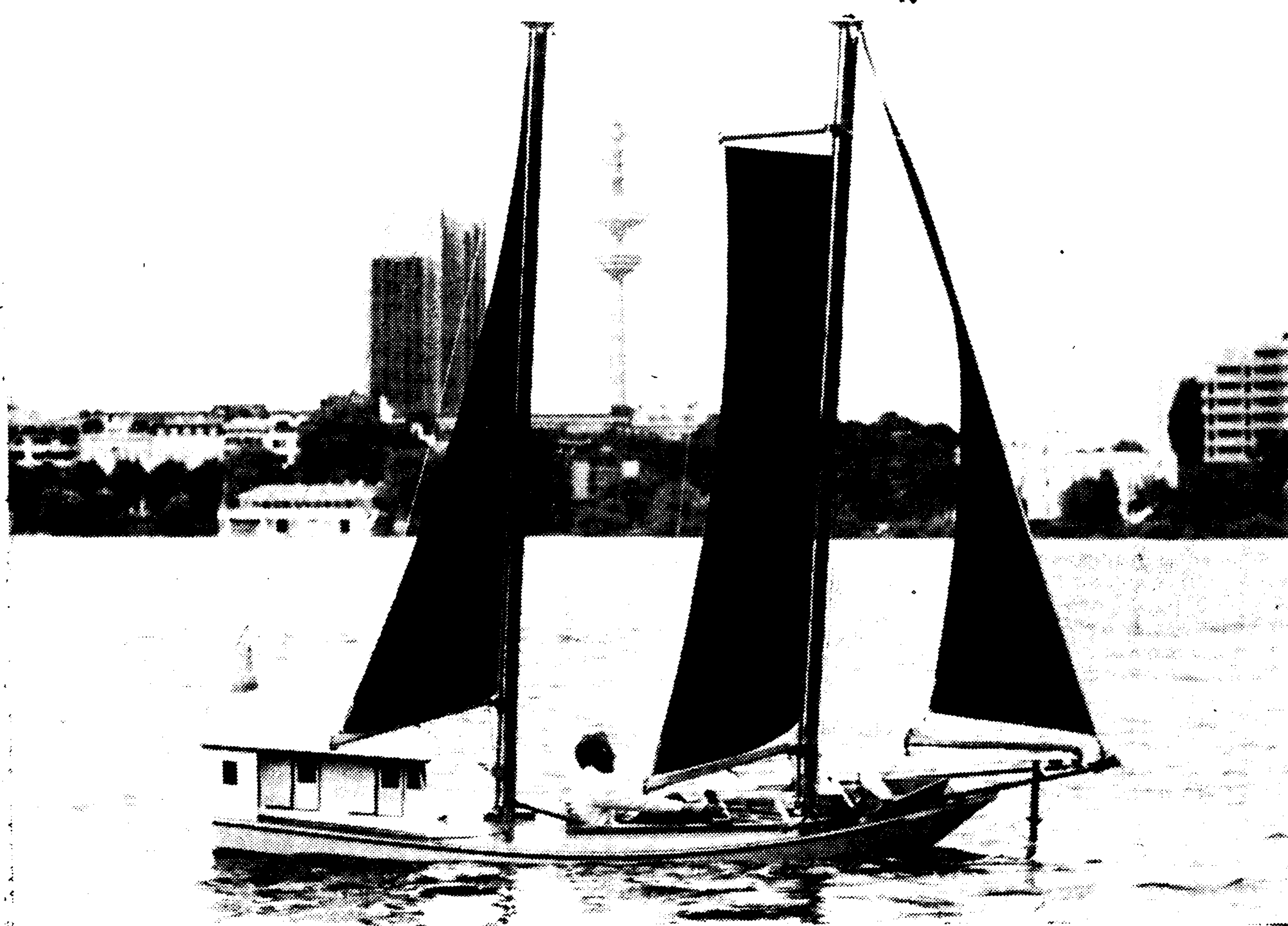
Sheila de Vries, modeontwerpster van naam, deed deze uitspraak. Zij is couturière. Ze ontwerpt de kleding voor onder anderen Jane Fonda en Barbra Streisand. Sheila de Vries is zondag op Aruba aangekomen. Zij zegde de voorzitter van de Arubaanse Kamer van Koophandel, Eric d'Arnault, en zijn vrouw toe dat zij de bruidsjurk voor hun dochter Natasha, die vrijdag in het huwelijksbootje stapt met Oslin Ismail, zou verzorgen. Natasha is actief in de zaken van de D'Arnaults. Zij beheert het Essostation aan het Lagoen en verzorgt en ontwerpt de advertenties van verschillende bedrijven.

Sheila de Vries is één van de weinige vrouwelijke couturiers. Elf jaar geleden begon ze een boutique aan het Rokin in Amsterdam. Haar naam is nog steeds bekender in de Verenigde Staten dan in Nederland.

In het interview met Elsevier doet Sheila enige rake uitspraken: 'Modebladen plegen fotografisch bedrog. Wat je daarin ziet liggen en staan, klopt niet met de werkelijkheid'; 'Vele collega's gunnen mij nog steeds het licht in de ogen niet. Ach, ze bekijken het maar'.

Aruba zal vrijdag van nabij met haar creaties kennis kunnen maken. In de toekomst - Aruba heeft al op velen inspirerend gewerkt - zal Aruba nog wel meer van Sheila de Vries horen.

Clipper als container-schip



■HAMBURG- Een miniatuur vrachtschip met zeilen uitgerust, wordt op het rustige Alstermeer in Hamburg getest. Maritieme deskundigen zijn van mening dat in de praktijk in de naaste toekomst vrachtschepen wel degelijk zouden kunnen overstappen op zeilen om zodoende de kosten van brandstof te drukken.

Protestdemonstratie op St. Maarten

Bewoners Simpson Bay houden truck tegen

WILLEMSTAD /PHILIPSBURG — Zo'n 50 boze bewoners van het Simpson Bay en Cole Bay gebied op Sint Maarten hebben gisteren een protestdemonstratie gehouden tegen het vullen van de Simpson Bay Lagoon met aarde en stenen om daar na landwinning huizen en kantoren neer te zetten. Men ging op een bepaald moment voor een truck staan, die op het punt stond aarde te storten in het meer, waardoor de truck niet verder kon. Victor Peterson, woordvoerder van de stichting voor de restauratie en het behoud van de lagoon, meldde dat de bewoners genoeg hebben van de trage reactie van het Bestuurscollege op de vele klachten. Hij noemde namen van divesre voorstaande personen die er willen bouwen, waaronder die van de NVP-politicus, drs Rufus Mc William, zakenman Blanco en gedeputeerde Dennis Pantophlet.

De Amigoe berichtte reeds, dat de bewoners van dat gebied op 18 oktober een boze brief schreven aan het Bestuurscollege, waarin geprotesteerd wordt tegen de gang van zaken bij het Simpson Bay Lagoon.

Volgens de groep, die heel wat handtekeningen wist te krijgen, wordt St Maarten er niet mooier op, met het verdwijnen van de lagoon. Daar komt nog eens bij, dat slechts een kleine groep burgers en zaken profiteren van de landwinning, bleek gisteren uit de verklaringen van Peterson.

De brief ontving het BC op 19 oktober. Omdat er diverse 'pressing matters' behandeld moeten worden, was voor een gesprek met de stichting geen tijd en zou men op korte termijn benaderd worden, luidde het antwoord. Gezaghebber Ralph Richarsdon, die pas maandag weer op kantoor terug was na een week uitlandigheid, had geen commentaar op de protest-demonstatie. Hij blijkt, zo melden insiders, niet erg te spreken over hun optreden, maar zal waarschijnlijk geen politie op de demonstranten afsturen.

Die zijn bijzonder nijdig, bleek gisteren tijdens de protest-demonstratie, die de h[...] middag en een deel van [de] avond duurde. Men versper[de] de toegang tot de lagoo[n] door een mensenmuur [te] vormen voor een truck d[ie] daar bezig was. De w[erk]zaamheden konden hierdo[or] niet worden voortgezet.

Victor Peterson verklaar[de] aan de Amigoe-corresp[on]dent, niet te spreken te z[ijn] over het optreden van geza[g]hebber Richardson: hij o[ntm]oette hem gistermidda[g] toen Richardson zijn zo[on] ging ophalen op school [en] vroeg hem om een gespre[k]. De gezaghebber reageerd[e], aldus Peterson, enkel met [de] boodschap dat hij 'geen ti[jd] heeft' en op weg was na[ar] huis. 'Als hij voor dit pr[o]bleem geen belangstelli[ng] heeft, dan moet h[ij] opstappen,' aldus de woor[d]voerder van de boze bew[o]ners.

Hij noemde namen va[n] diverse bekende personen d[ie] blijkbaar recht hebben [...] land, waaronder Rufus McW[il]liam die, volgens Peterso[n] samen met de Sint Maa[r]tense zakenman Blanco e[en] offshore-firma zou willen op[ze]tten. Hij maakte ook me[l]ding van gedeputeerde De[n]nis Pantophlet, het ex-ra[a]dslid van de DP Sint Maa[r]ten, Glenn Daniel en h[et] voormalig hoofd van de afd[e]ling financiën van Sint Maa[r]ten, Boy Lucket, die zich [...] bezig houdt met de handel i[n] onroerend goed.

Of de protestdemonstrati[e] ook vandaag voortgezet werd was niet bekend. Volgen[s] waarnemers ligt het voor d[e] hand, dat men doorgaat totdat men door het Bestuurs[college] ontvangen wordt voo[r] een gesprek.

TWEE LOODSBOTEN IN GEBRUIK GENOMEN

CPA-directeur Jacky Voges:

Haveninfrastruktuur moet nodig worden uitgebouwd

WILLEMSTAD — Wil Curaçao een distributie- en overslagcentrum blijven, dan moet de haveninfrastruktuur binnen afzienbare tijd worden uitgebouwd. Het plafond werd namelijk al bereikt. De container-terminal heeft haar ontwerp-capaciteit bereikt; die zal, voor het jaar om is, overschreden worden. Het is wenselijk, dat op korte termijn een integrale studie wordt gedaan, van de mogelijkheden om Curaçao verder uit te bouwen tot een distributie- centrum van lucht- en zeevracht. Hierbij zal uiterdaad rekening gehouden moeten worden met de mogelijkheden van onder andere koel- en vrieslading overslag, bulk overslag, uitbreiding van de vrije zone in de haven en een vrije zone bij de luchthaven.

Zo verklaarde gisteren directeur Jacky Voges van de Curaçao Ports Authority (CPA), ter gelegenheid van de inzegening en officiële ingebruikstelling van twee nieuwe loodsboten van de Kompania di Tou Korsou (KTK . De twee boten kosten samen 1,5 miljoen gulden en werden met eigen middelen van de KTK betaald.

Terwijl het cruiseschip Skyward op de achtergrond de Curaçaose haven verliet, werden de twee boten, die beide 'Pushycat' heten, ingezegend door pater Plata.

Deze loodsboten zijn eigenlijk geen loodsboten, meldde directeur Jan Baarda van de KTK tijdens de ceremonie op de Matheywerf in Otrobanda. Het zijn kleine sleepboten, die als zodanig van de scheepbouwwerf werden afgeleverd. Behalve het vervoeren van loodsen, assisteren de boten bij het meren en ontmeren van zeeschepen -linehandling- en kunnen ze sleepwerk doen. Dit type boot is voor de Curaçaose haven zeer geschikt en is al 19 jaar in gebruik, aldus Baarda.

De boten, die werden afgeleverd door Damen Shipyards uit Gorinchem, zijn ruim 14 meter lang, ruim 4 meter breed en bijna 2 meter diep. De hoofdmotor heeft een vermogen van 260 PK. Tijdens de proefvaart werd een vaart gemeten van 17 kilometer per uur. Indien de boten goed worden onderhouden - en dan vooral gelet wordt op onderhoud in verband met roest- zullen de boten hun economische levensduur ver overschrijden. Beide boten zijn gebouwd onder toezicht van een expert van Lloyd's register in Nederland, aldus de KTK- dir cteur.

Haven-gedeputeerde en CPA-president-commissaris, Dito Mendes, zei dat de overheid veel aandacht heeft voor verbetering- en uitbreiding van de haveninfrastruktuur. Zo vindt binnenkort de openbare aanbesteding plaats voor de renovatie van de Handelskade-muur. Voor de financiering kwam reeds toestemming van Nederland. Mendes maakte ook melding van reparatie en/of aankoop van drie ferryboten, terwijl hij voorts beloofde, dat nog dit jaar begonnen wordt aan een studie inzake de uitbreiding van de container-haven.

Hij maakte melding van de noodzaak heel voorzichtig om te springen met gebieden die aan de haven grenzen. Die zouden exclusief voor havenactiviteiten aangewend moeten worden en niet voor bijvoorbeeld hotel-uitbreiding. Hij zei het spijtig te vinden dat men een eerder gedane toezegging ongedaan moest maken en het tot een rechtszaak moest komen (in de zaak Bellevue-hotel) en meldde dat men het resultaat van deze zaak afwacht.

Mendes noemde in zijn speech ook het nut en het belang van de zeevaartschool en zei dat er voor deze school zeker mogelijkheden zijn. Aan de agenten van schepen die onder Antilliaanse vlag varen, gaat een dezer dagen een brief uit, met het verzoek Antilliaanse jongeren met een bepaalde vooropleiding op die schepen te laten meevaren. 'Het wordt geen verplichting, maar kan op vrijwillige basis gebeuren,' aldus de haven-gedeputeerde, gistermiddag tijdens de ceremonie op de Mathey-werf.

CPA-directeur, Voges, verklaarde dat het varend materieel van de KTK, overgenomen van de voormalige CSM en de vroegere dienst haven- en loodswezen, nodig aan vervanging toe is. Het onbreekt de KTK echter aan noodzakelijke middelen. Bij de oprichting, enkele jaren terug, kreeg de KTK de beschikking over een aantal oude sleepboten en loodsboten. Daarmee moest men zorgen voor een optimale beloodsing en sleepdienst. Dat gebeurde ook. Intussen werden twee nieuwe sleepboten gekocht en werd een nieuwe, zwaardere sleepboot besteld, waarvoor financiering gezocht en gevonden werd op de lokale kapitaalmarkt. 'Maar nu is de koek op,' aldus Voges.

Hij meldde voorts, dat overwogen moet worden de enige jaren geleden ingevoerde algemene tariefreduktie van 15% en de 50% reduktie voor cruise schepen te herzien. Dit, op grond van de huidige bedrijfs-situatie. 'Zie hier de problemen, maar tegelijkertijd de uitdagingen waar de KTK voor staat: een groeiende behoefte aan optimale dienstverlening in de haven en een 'catch-22' situatie om die dienstverlening mogelijk te maken,' aldus de CPA-directeur, die zei dat hetzelfde geldt voor het hele havengebeuren, dus ook de CPA.

Voges pleitte voor de spoedige uitbouw van de haveninfrastruktuur en deed op de overheid een beroep, prioriteiten te stellen bij de inzet van professionele mankracht en -vooral- financiële middelen. 'Laten we hopen dat het vele werk dat binnen de publieke sector wordt verzet -heel vaak in nauwe samenwerking met de private sector- zal leiden tot een allesomvattende ontwikkelingsstrategie voor ons eiland, één waarbij wij allemaal aan onze trekken komen en waarbij geen enkele groep of sector, mag worden bevoordeeld of benadeeld.'

■...Manager J. Baarda van de Kompania di Tou Korsou en direkteur Jacky Voges (rechts) van Curaçao Ports Authority poseren voor een van de nieuwe loodsboten die gisteren officieel in gebruik werden genomen...



Franse kernproef Atol Mururoa

WELLINGTON — Seismologen in Nieuwzeeland hebben dinsdag voor de vijfde keer dit jaar een Franse ondergrondse kernproef gemeten op het Atol Mururoa in de Stille Zuidzee. De explosie had een kracht van 25 kiloton. Dit heeft het nieuwzeelandse ministerie van wetenschappelijk en industrieel onderzoek woensdag meegedeeld.

Sinds 1975 heeft Frankrijk nu 105 nucleaire ladingen tot ontploffen gebracht op Mururoa. In de afgelopen jaren waren dat er steeds acht, verdeeld in groepen van vier. Volgens de directeur van het seismologisch observatorium van de Nieuwzeelandse regering, Warwick Smith, zou de proef dan ook de voorbode kunnen zijn van een nieuwe reeks. "We kunnen de komende maanden nog drie andere verwachten", zei hij.

De Franse premier, Michel Rocard, verklaarde in juni dat zijn land uit financiele overwegingen in 1990 maar zes kernproeven zal nemen.

TEL AVIV — Israelische soldaten en manschappen van het door Israel gesteunde Zuidlibanese leger hebben dinsdag bij twee los van elkaar staande voorvallen in het grensgebied met Libanon vier Arabische guerrillastrijders gedood. Een Palestijnse jongen van 12 is bezweken aan de verwondingen die hij vorige week had opgelopen toen Israelische soldaten het vuur openden in een vluchtelingenkamp in de Gazastrook.

■...Een van de twee nieuwe 'Pushycats' van de Kompania di Tou Korsou in volle glorie...



Na aanvallen guerrillastrijders

Peruaanse regering: noodtoestand Lima

LIMA — De Peruaanse regering heeft dinsdag voor een maand de noodtoestand afgekondigd voor de hoofdstad Lima na een reeks aanvallen van linkse guerrillastrijders.

Bij het geweld, dat volgens de autoriteiten was bedoeld om de gemeenteraadsverkiezingen op 12 november te dwarsbomen, kwamen dinsdagochtend in de Andes dertien soldaten om het leven i een hinderlaag van de maoistische guerrillabeweging lichtend pad. Bij de erop volgende schotenwisseling kwamen ook zes aanvallers om het leven.

AUTOBUSSEN

Vermeende guerrillastrijders pleegden ook aanvallen op tien autobussen van het openbaar vervoer in Lima, die in brand werden gestoken.

De Peruaanse regering heeft de noodtoestand voor dertig dagen uitgevaardigd. Daarbij worden de meeste burgerlijke vrijheden, zoals het recht op vergadering, opgeschort. Dit heeft dus gevolgen voor de campagne van de verkiezingen voor onder anderen de nieuwe burgemeester van Lima.

BANGKOK — Het leger van Myanmar (voorheen Burma) is de afgelopen week in het gebied langs de grens met Thailand begonnen met de voorbereidingen van een grootscheeps offensief tegen de opstandelingenbeweging van de Karen. Dit is woensdag vernomen in kringen van de verzetsgroepering.

Een zegsman verklaarde dat rond 1.200 militairen ter versterking naar de regio Kawkariek zijn gestuurd. Verder zijn ook tanks en militaire voertuigen naar het gebied in de grensstreek gekomen, zei hij daaraan toevoelend dat ook veel helikopters uitgevlogen zijn om voorraden en zwaar materieel naar Kawkariek te brengen.

Kawkariek ligt ongeveer 320 kilometer ten noordwesten van de Thaise hoofdstad Bangkok. Om de doelen van het offensief te markeren, werden mortiergranaten afgeschoten op de stellingen van de Karenstrijders, aldus de zegsman.

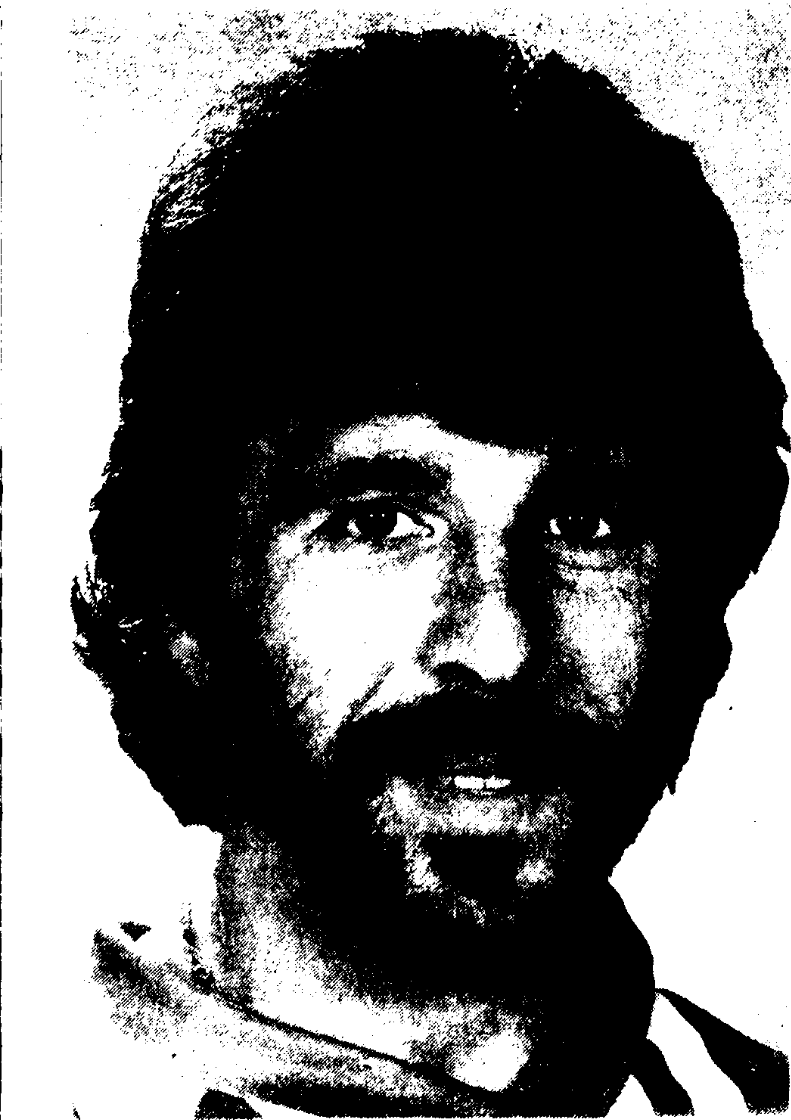
DDR vermindert aantal tanks

GOLDBERG — De DDR heeft dinsdag 600 tanks buiten dienst gesteld en de NAVO opgeroepen eenzelfde maatregel te nemen. Dit heeft de onderminister van Defensie van de DDR gezegd tijdens een militaire ceremonie in Goldberg ten noordwesten van Berlijn

Daar was het achtste tankregiment van de DDR gelegerd. "Zes moderne, gevechtsklare tankeenheden behoren niet langer tot de organisatiestructuur van het leger van de DDR", aldus kolonel-generaal Horst Stechbarth

Van de 600 buiten dienst gestelde t-55-tanks worden de oudste exemplaren gesloopt en maakt men de modernere uitvoeringen geschikt voor gebruik in de burgermaatschappij.

Het schrappen van de tanks vloeit voort uit het besluit van de DDR van begin dit jaar, haar strijdkrachten met 100.000 man in te krimpen, 50 vliegtuigen op te doeken en 10 procent op defensie te bezuinigen. In groter verband past de maatregel in de overschakeling op een meer op verdediging gerichte strategie, waar het Warschau pact in 1987 voor koos



■ Eric Gerets: bankzitter voor België

Keus valt op Grun

Gerets door Belgische bondscoach gepasseerd

BRUSSEL - De Belgische bondscoach Walter Meeuws heeft PSV-verdediger Eric Gerets buiten het basiselftal gelaten voor het laatste WK-kwalificatieduel, woensdag tegen Luxemburg in Brussel.

De oud-Ajacied gaf de voorkeur aan Anderlecht-speler Georges Grun, die weer helemaal fit is. Gerets begint daardoor op de bank.

De Belgen hebben in groep 7 genoeg aan een gelijkspel om een plaats in de eindronde van het wereldkampioenschap in Italië zeker te stellen. De belangrijkste andere gegadigde is Tsjechoslowakije, dat woensdag in Praag het al uitgeschakelde Zwitserland treft.

Wanneer de Tsjechoslowaken, onder wie PSV-er Jozef Chovanec, met 1-0 van de selectie van Uli Stielike winnen, dan mag het slotduel in en tegen Portugal met twee treffers verschil worden verloren om toch nog tweede te blijven in de poule.

De opstelling van België is:

Preud'homme (KV Mechelen), Grun (Anderlecht), Clijsters (KV Mechelen), Broeckaert (Kortrijk) en Bruno Versavel (KV Mechelen), Emmers (KV Mechelen), Scifo (Auxerre), Vanderelst (Club Brugge) en Boffin (Club Luik), Ceulemans (Club Brugge) en Degryse (Anderlecht).

Lipponen naar Aarau

ENSCHEDE - Mika Lipponen gaat FC Twente verlaten. Afgezien van een medisch onderzoek is de 25-jarige Finse international rond met Aarau.

De hekkesluiter in de hoogste afdeling van de Zwitserse competitie stelde onlangs Rene van der Gijp op non-actief.

Lipponen, die begon bij Turku en via Mallorca bij FC Twente terechtkwam, had bij FC Twente een contract tot medio 1992. Hij zat dit seizoen nogal eens op de reservebank. Trainer Theo Vonk was niet te spreken over de manier, waarop de Fin, van nature een aanvaller, zich op het middenveld inzette.

FC Twente vroeg voor Lipponen aanvankelijk 600.000 Zwitserse franks (f 800.000,-), maar liet de prijs snel zakken.

Ronde van Spanje telt 22 etappes

Vijf aankomsten op col van eerste categorie

MADRID - De organisatoren van de Ronde van Spanje hebben dinsdag in Madrid het routeschema gepresenteerd voor de 45e editie van de Vuelta, die volgend jaar op 24 april in Benicassim aan de oostkust begint en op 15 mei in Madrid eindigt.

Het wielerpeloton krijgt tijdens de koers, die 22 etappes telt en ongeveer 3500 kilometer lang is, te maken met vijf aankomsten op een col van de eerste categorie.

De vijfde etappe biedt de klimspecialisten de eerste gelegenheid hun kwaliteiten te tonen als de eindstreep is getrokken op een top in de Sierra Nevada bij Grenada. Ook in de elfde (San Isidro), twaalfde (Naranco bij Oviedo), vijftiende (klimtijdrit Val d'Ezcaray) en achttiende etappe (Verler) is de finish op een berg.

Het exacte aantal kilometers per etappe kon nog niet worden gegeven, omdat de wegen waarover de karavaan zal gaan nog gecontroleerd moeten worden. Voor het eerst is ook een verplaatsing in het schema opgenomen. Na de 20e etappe vliegen de renners van Zaragoza naar Madrid. In de buurt van de Spaanse hoofdstad worden de laatste twee ritten afgewerkt.

In vergelijking met vorig jaar is het prijzengeld verdubbeld. Voor de deelnemende ploegen, nog onbekend is of ze met negen dan wel tien renners mogen starten, is 51 miljoen peseta's te verdelen, ongeveer een miljoen gulden.

Het etappeschema is:

1e etappe: Benicassim (proloog, individuele tijdrit), 2e: Oropesa - Castellon (eerste gedeelte), Benicassim - Burriana (tweede gedeelte, ploegentijdrit), 3e: Deni Murcia, 4e: Murcia - A...eria, 5e: Almeria - Sierra Nevada, 6e: Loja - Ubrique, 7e: Jerez de la Frontera - Sevilla (Expo'92), 8e: Sevilla - Merida, 9e: Caceres - Guijuelo, 10e: Penaranda de Bracamonte - Leon, 11e: Leon - San Isidro, 12e: San Isidro - Oviedo, 13e: Oviedo - Santander, 14e: Santander - Najera, 15e: Ezcaray - Val d'Ezcaray (individuele klimtijdrit), 16e: Logrono - Pamplona, 17e: Pamplona - Jaca, 18e: Jaca - Verler, 19e: Benasque - Zaragoza, 20e: Zaragoza - Zaragoza (individuele tijdrit), 21: Villalba - Segovia, 22e: Segovia - Madrid.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO'
(Rif)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BRIDGEN
(Baranca)
19.30 uur zesde en laatste ronde Najaarsschildtoernooi - Scherpenheuvel.

VOETBAL
(FFK)
18.30 uur (eerste divisie) Deportivo Sta Rosa vs Vesta;
20.30 uur (eredivisie) Centro Dominguito vs Jong Colombia - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Nederlander komt weer in vorm

Michiel Schapers in ECC-toernooi naar tweede ronde

ANTWERPEN - De nieuwe kunststofvloer in het Antwerpse sportpaleis heeft voor Michiel Schapers geen geheimen meer. Maandag op de eerste dag van het ECC-toernooi speelde de lange Nederlander alweer voor de vierde maal op de van Flushing Meadow afgekeken ondergrond. "Men zegt dat het even snel is, maar in werkelijkheid komen de ballen veel trager op", verhaalde de Rotterdammer zijn ervaringen. Schapers won opnieuw, ditmaal met 6-4 3-6 6-1 van de Spanjaard Jordi Arrese.

Waardoor hij er nog bij is als halverwege de week de echte groten zich onderwerpen aan de jaarlijkse Antwerpse knuffelkuur: Ivan Lendl en John McEnroe, die in de Sinjorenstad alleen al resp. 940.000 en 912.000 dollar bijeen hebben geslagen. Daar steekt de 40.000 gulden, die Schapers verdiende met het bereiken van de tweede ronde schraal bij af.

De Nederlander voelt na een weinig succesvolle periode de vorm terugkomen. Toulouse en Bazel waren zwak. Vorige week in Wenen ging het beter. Hij versloeg er Ivanisevic en verloor op het nippertje van Korda. Dat had tot gevolg dat hij pas laat in Antwerpen verscheen om zich te kwalificeren voor het hoofdtoernooi.

INGESPEELD

Desondanks won hij achtereenvolgens van Demuynck, Strelba en Novacek. Sinds de overwinning op Arrese (37 op de wereldranglijst) mag hij zich zonder overdrijven de best ingespeelde klant van het Antwerpse circus noemen.

Als gevolg van een inzinking in de tweede set ging de partij over de volle drie sets. In die fase pakte Schapers de zaken energiek aan. Hij serveerde iets anders, kwam meer op en had de moed, het geluk en de kunde om op de beslissende momenten de mooiste passings te slaan: een diepe backhand voor 2-0 en een prachtige aanvallende forehand voor 4-0.

Ivan Lendl en John McEnroe blijven de komende dagen voor Schapers nog even buiten beeld. Woensdag of donderdag treedt hij eerst aan tegen de nummer tien van de wereldranglijst Alberto Mancini, die aan zijn toernooizeges van Monte Carlo en Rome (beide op gravel) een beschermde positie over hield. Wint Schapers ook die partij, dan komt hij hoogst waarschijnlijk te staan tegenover Michael Chang, de winnaar van Parijs.

In Spaanse wielerwereld

Doping-controle drie keer positief

MADRID - De dopingdeskundigen hebben in het professionele wielerwereldje in Spanje in 1989 1200 controles uitgevoerd.

In slechts drie gevallen, allen buitenlanders betreffend, werd het gebruik van verboden stimulerende, spierversterkende of verdovende middelen aangetoond. In de urine van de Colombiaan Martin Farfan werden tijdens de Ronde van Spanje sporen van Pemolin aangetroffen.

Zijn landgenoot Gustavo Wilches werd tijdens de Ronde van Aragon betrapt op het gebruik van het spierversterkende hormoon Nandrolon.

De Braziliaan Mauro Ribero, die gecontroleerd werd bij de Klimkoers Eibar, had zich volgens de dopingspeurders bediend van het verdovende middel Morfine.

Zaterdag Ban Dam den Punda

WILLEMSTAD - Komende zaterdag wordt op het Gomezplein in Punda gedamd.

Organisator Tom Henriquez heeft in samenwerking met DMO (Downtown Management Organisation) een sneldam-wedstrijd voorbereid tussen 20 dammers.

Tevens wordt er een damsimultaanwedstrijd gehouden. Raul Alias zal dan de strijd aanbinden tegen 12 dammers.

De wedstrijden vinden plaats tussen 14.30 en 19.00 uur. Gedeputeerde Nelson Monte zal de opening verrichten van deze 'Ban Dam den Punda'. Er zijn door de deelnemers aantrekkelijke prijzen te winnen.

Een ieder wordt van harte uitgenodigd deze happening mee te maken.

Nu twee duels in vier dagen

Den Haag voelt zich door uitstel benadeeld

DEN HAAG - FC Den Haag voelt zich sterk benadeeld door de KNVB. De voetbalbond besloot maandag na overleg met de Rotterdamse autoriteiten de wedstrijd tegen Feyenoord van zondag 29 oktober naar woensdag 1 november te verplaatsen.

"We zijn daarover uiterst verbolgen", verklaarde secretaris Louwerens. "We zijn nu eerst tien dagen vrij. Daarna moeten we twee wedstrijden in vier dagen spelen. Voor onze semi-profs is dat een onnodig zware belasting."

Op last van de tuchtcommissie dient het duel in De Kuip zonder publiek te worden gespeeld, als straf voor de ongeregeldheden tijdens de gestaakte wedstrijd Feyenoord - Fortuna. FC Den Haag-trainer Co Adriaanse is met dat troosteloze decor al evenmin gelukkig.

Volgens de oefenmeester spelen de aanmoedigingen van de supporters, van wie enkele duizenden zondag naar De Kuip zouden afreizen, een belangrijke rol in de aanvallende speelwijze van zijn ploeg.

"De sportieve en commerciële belangen van FC Den Haag worden door de beslissing van de KNVB ernstig geschaad", benadrukte Louwerens. "Helaas kunnen we hiertegen weinig doen. Volgens onze advocaat heeft een kort geding geen enkele kans van slagen. We kunnen hoogstens bij de KNVB een formeel protest tegen deze gang van zaken indienen."

* * * * *

VOETBAL / DUBLIN - Kwalificatie voor de eindronde van het WK in Italië levert de Ierse voetbalselectie een premie op van ongeveer een ton de man. De Ieren hebben daarvoor aan een gelijkspel op Malta genoeg. Zelfs een kleine nederlaag kan voldoende zijn, omdat Hongarije met meer dan vijf doelpunten verschil van het al geplaatste Spanje moet winnen om nog in aanmerking te komen.

* * * * *

BOKSEN / LOS ANGELES - De Mexicaanse bokser Raul Perez heeft in Los Angeles zijn wereldtitel in het bantamgewicht (WBC-versie) met succes verdedigd tegen zijn landgenoot Diego Avila. De jury was na het gevecht over twaalf ronden unaniem over de puntenzege van de regerend kampioen.

Bennie Leito zwembad gratis toegankelijk

WILLEMSTAD - Tot en met vrijdag aanstaande kan men gratis gebruik maken van het zwembad Bennie Leito.

Het geheel vernieuwde zwembad aan het Rif in Otrabanda is deze week elke middag van 14.00 tot en met 16.45 uur geopend. Een ieder wordt dan gratis toegang verleend.

Het komend weekeinde is het zwembad op zaterdag en zondag geopend van 09.00 tot 11.45 uur en van 14.00 tot 16.45 uur.

Het bestuur van het zwembad maakt tevens bekend dat men zich nog steeds kan opgeven voor de zwemcursus (A tot en met F), welke op 2 november start.

ITF in het tegenoffensief

In Grand-Slam beker-toernooi wordt flink met geld gesmeten

LONDEN - De internationale tennisfederatie heeft zich er niet bij neergelegd dat de spelersvakbond ATP volgend jaar de alleenheerschappij over de toernooi-agenda verwerft.

Voorzitter Philippe Chatrier maakte zondag in Londen de oprichting bekend van de Grand Slam-beker, een directe concurrent van de Masters.

De Masters vormen de traditionele afsluiting van het grandprix-seizoen, waarvoor de beste spelers zich plaatsen. De ITF komt nu met plannen voor een eigen seizoen-afsluiting in 1990: een toernooi van acht man, die worden gekozen op basis van hun prestaties bij de grandslam- toernooien en de Daviscup.

Dat zijn de enige evenementen op de tenniskalender, waarmee de ITF ook volgend jaar nog bemoeienis heeft. Het bekertoernooi moet een prijzengeld krijgen van zes miljoen dollar, waarvan twee miljoen voor de winnaar.

Dat is het zevenvoudige van wat Boris Becker met zijn Wimbledon- overwinning verdiende.

De verliezend finalist krijgt nog altijd een miljoen dollar. Zelfs de twee spelers, die worden aangewezen als reserve, zijn verzekerd van 75.000 dollar. Ook als zij in het geheel niet in actie komen.

Als toernooi-datum wordt genoemd de week van 10 t/m 16 december. Als plaats van handeling zeer waarschijnlijk München. Dat is slechts drie weken na de ATP-finals (de huidige Masters), die eveneens in de Bondsrepubliek (Stuttgart) zullen worden gehouden. Op de ATP-kalender is deze periode voorzien om de vermoeide tennisprofs op adem te laten komen.



■ *Philippe Chatrier, de voorzitter van de Internationale Tennis Federatie, is in het offensief gegaan. Als tegenhanger van de Masters is de ITF gekomen met het Grand-Slambekertoernooi, waar de winnaar twee miljoen gulden kan verdienen, zeven keer zo veel als Becker als winnende finalist op Wimbledon verdiende.*

VOETBAL / SINGAPORE -Azië wil zich kandidaat stellen voor de organisatie van de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in 2002. Als mogelijke plaats van handeling zijn Japan, China, Zuid-korea en Saudiarabië al genoemd. Volgens Peter Velappan van de Aziatische Voetbalfederatie is het continent voetbaltechnisch zo langzamerhand ver genoeg een mondiaal titeltoernooi te claimen.

Onaangekondigde controles

Scherper beleid USOC tegen dope-gebruikers

DENVER - Het Amerikaans Olympisch Comité gaat zich scherper afzetten tegen dopinggebruik.

Volgens het nieuwe, met algemene stemmen aanvaarde anti-doping-programma, zullen in alle takken van sport het gehele jaar door onaangekondigde controles plaatsvinden. Niet alleen tijdens wedstrijden, maar ook tijdens de training.

Om te voorkomen dat de kosten geheel uit de hand zullen lopen, zijn er enkele beperkende bepalingen opgenomen. Zo zal een atleet buiten de wedstrijden om niet meer dan driemaal per jaar worden gecontroleerd.

De nieuwe maatregelen gaan per 1 januari van het komende jaar in, maar volgens de voorzitter van de anti-dopingcommissie, de atleet Edwin Moses, zijn er nogal wat technische moeilijkheden te overwinnen, vooral op juridisch gebied. Hij acht een ingangsdatum van 1 april meer waarschijnlijk.

Ook de straffen zijn verzwaard. Een uitsluiting geldt in het vervolg niet alleen voor de eigen tak van sport, maar voor sportbeoefening in het algemeen, waarbij inbegrepen het Olympisch festival, de Universiade, de Panamerikaanse Spelen en de Olympische Spelen.

Het Amerikaans Olympisch Comité heeft ook scherpere sancties aangekondigd tegen sporters, die deelnemen aan wedstrijden in Zuid-Afrika. Een woordvoerder stelde het aldus: "Wie in Zuid-Afrika gaat sporten, heeft wat ons betreft afgedaan."

Kogelstoter duwt bobslee

BERN - De Zwitserse kogelstoter Werner Gunthor, wereldkampioen en winnaar van Olympisch brons in Seoul, gaat het komende winterseizoen de bobslee van zijn landgenoot Ekkehard Fasser helpen aanduwen.

Fasser, die als Olympisch kampioen in de viermansbob afscheid nam van de wedstrijdsport, heeft door de welkome versterking van Gunthor besloten toch weer achter het stuur van een slede te gaan zitten.

"Fasser belde mij op en vertelde me, dat hij zijn loopbaan wilde voortzetten als ik bij hem in wilde stappen", verklaarde de 128 kilo zware Gunthor in een interview met het Oostduitse blad "Junge Welt". "Ik heb een duidelijk doel", vervolgde de sportstudent. "Bij de wereldkampioenschappen in St. Moritz wil ik met Fasser een medaille halen."

Gunthor, die verrassend snel is op de 100 meter, heeft de training aangepast aan zijn nieuwe passie. Hij richt zich momenteel vooral op sprinten en springen. Al bij de Winterspelen van Calgary rees het plan binnen de Zwitserse bond om Gunthor als duwer voor een bobteam in te schakelen. Toentertijd weigerde de atleet, omdat het zijn voorbereiding op Seoul in de war zou sturen.

Deze week beslissing

Zuidkorea maakt goede kans op WK

SINGAPORE — Zuid-Korea heeft tot nu toe de beste papieren in handen voor (weer) een optreden tijdens een WK-toernooi van de Fifa.

De gastheren van de Olympische Spelen van 1988 in Seoul hebben in de drie gespeelde wedstrijden slechts één punt verloren. Komende woensdag en zaterdag valt de beslissing. Zuid-Korea speelt woensdag eerst in en tegen Saudiarabië, om drie dagen later uit te komen tegen het team van de Verenigde Arabische Emiraten.

De laatste uitslagen en stand tot en met afgelopen weekeinde:

Verenigde Arabische Emiraten - Qatar 1-1. China -Noordkorea 1-0.

Stand:		
Zuidkorea	3 5	(2 - 0)
VAE	4 5	(3-2)
China	4 4	(4-4)
Noordkorea	4 3	(2-2)
Qatar	4 3	(2-4)
Saudiarabië	3 2	(2-3)

Resterende programma: 25-10: Saudiarabië-Zuidkorea, 28-10: VAE-Zuidkorea, Saudiarabië-Noordkorea, Qatar-China.

*****

VOETBAL / NOTTINGHAM - Brian Clough blijft manager van Nottingham Forest. De coach, die al 24 jaar meeloopt in het Engelse voetbal, heeft zijn contract bij Forest met twee jaar verlengd. De club veroverde onder zijn leiding het Engels kampioenschap, de beker en twee Europa Cups.



■*PUNTA DEL ESTE —De hertogin van York, Sara Ferguson, overhandigde dinsdag een trofee aan de kapitein van het Nieuw-Zeelandse jacht 'Steinlager 2'. Peter Blake behaalde namelijk de eerste plaats in de Whitbread-race.*

*****

BOKSEN / BRISBANE -De Australische bokser Jeff Harding is WBC-kampioen gebleven in het halfzwaargewicht. Zijn Britse uitdager Tom Collins gaf al aan het einde van de tweede ronde op. Het gevecht in Brisbane was afgesloten op twaalf ronden.

*****

TRIATHLON / ASSEN - De Wintertriathlon, die zaterdag 28 oktober op de kunstijsbaan in Assen zou worden gehouden, gaat niet door. De hoge temperaturen maken het voor de Drentse ijsmeesters onmogelijk een ijsbaan gereed te krijgen.

*****

Geen prijs voor marinevrouw

DEN HELDER - Marinevrouw Katinka Wiltenburg krijgt ondanks een derde plaats bij een prestatieloop voor marinemensen geen prijs uitgereikt omdat zij een vrouw is. Dat heeft haar man gisteren, dinsdag bekendgemaakt. Hij heeft inmiddels een advocaat ingeschakeld om de prijs alsnog voor zijn vrouw binnen te halen.

De tien kilometerloop werd vorige week donderdag gehouden door de marinekazerne Erfprins in Den Helder. Bij gebrek aan deelname van vrouwen zou er voor hen geen klassement bestaan. De prijs ging dan ook naar de vierde binnenkomer, een man.

Volgens de organisator van de prestatieloop, luitenant ter zee P. Rijpma, is er door de organisatoren niet goed opgelet toen Wiltenburg aan de start verscheen. Anders was haar tevoren meegedeeld dat zij geen prijs had kunnen winnen.

ALS MAN

"Het reglement staat niet toe dat een vrouw een prijs wint als zij als enige vrouw tussen mannen deelneemt", aldus Rijpma. En zij stond nu eenmaal niet als man ingeschreven. Wel hadden wij haar natuurlijk een bloemetje of iets dergelijks kunnen aanbieden voor haar prestatie, maar hebben verzuimd dat te doen".

Volgens de advocaat van de prijswinnares is deze wijze van uitsluiting van vrouwen in strijd met de Conventie van Geneve. "Het geeft ook weer eens een goed beeld van de werkelijke vrouwvriendelijkheid bij de koninklijke marine", aldus de echtgenoot.



■*LAUSANNA — Arne Myhrvold van het Olympisch Organisatie Comité van Lillehammer schudt de hand van Juan Samaranch, voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité. Dat gebeurde dinsdag na de ondertekening van het contract voor een exclusieve televisie-uitzending van de Olympische Winterspelen van 1994. Neal Pilson van CBS Television Sports staat in het midden.*

Sovjet-specialist:

Supermogendheden willen niet opnieuw kaart van Europa inkleure[n]

WASHINGTON - De meeste Amerikaanse functionarissen en deskundigen verwerpen het idee van formele afspraken tussen Washington en Moskou over Oost-Europa. Een Sovjet-specialist van het State Department spreekt met klem tegen dat de twee supermogendheden over de hoofden van de betrokken volkeren heen de kaart van Europa opnieuw willen inkleuren.

Voor de regeringsvertegenwoordigers, congresleden en denktanks, die zich in Washington bezighouden met het geven van vorm en richting aan het Amerikaanse buitenlandse beleid, zijn het problematische tijden. In vergelijking met al die jaren waarin zij opereerden op grond van tamelijk statische en dus overzichtelijke Oost-Westverhoudingen hebben zij nu de grootste moeite enige vat te krijgen op de snel veranderende omstandigheden.

VERGRUIZEN

Door het vergruizen van de naoorlogse orde met haar duidelijke verdeling in vijanden en blokken verliezen boeken, analyses en rapporten in rap tempo hun relevantie. Deskundigen die hun reputatie liefhebben, kunnen het doen van voorspellingen beter achterwege laten.

Robert Hunter, verbonden aan het Center for international strategic studies, ondervond dat aan den lijve. Vorige week dinsdag werd hem gevraagd hoe lang hij dacht dat de Oostduitse leider Honecker nog aan de macht zou blijven. Ogenschijnlijk op safe spelend, antwoordde hij: "Het kan twee dagen zijn maar ook nog enkele jaren". Het werd een dag.

VERSNELLING

De geschiedenis is in een hogere versnelling terechtgekomen. De vaart zit er zodanig in dat de Amerikaanse beleids- en opiniemakers de geschiedenis amper meer kunnen bijbenen. Was er voorheen een situatie met veel constanten en weinig variabelen, thans is het omgekeerde het geval, en dat dwingt tot voorzichtigheid.

Dit beeld drong zich op tijdens een rondgang die een groep Nederlandse journalisten onder auspiciën van de Nederlandse Atlantische commissie maakte langs de kantoren waar zich de representanten ophouden van de "Foreign policy elite".

KRITIEK

Deze (volgens een van hen, uit niet meer dan 500 mensen bestaande) groep vindt dat de complexiteit en het tempo van de ontwikkelingen in de Sovjetunie en Oost-Europa in de eerste plaats behoedzaamheid vereisen.

Ook president Bush leek dezelfde mening te zijn toegedaan. Hij heeft een grote portie van kritiek te verduren gekregen. Voorzichtigheid is goed, maar dat mag niet doorslaan naar inactivisme en stuurloosheid, zo luidde een van de verwijten. Nu, tien maanden na zijn beëdiging, beginnen zich e[...] delijk (volgens ongeduld[...] critici) de contouren van [...] beleid af te tekenen.

SPEECH

Minister van Buitenland[...] zaken James Baker [...] vorige week in een speech [...] het Newyorkse Wald[...] Astoria hotel een uiteenz[...] ting van deze politiek. [...] komt er op neer dat de re[...] ring-Bush wil dat de Pe[...] strojka en Gorbatsjov als [...] belichaming daarvan e[...] succes wordt. Niet omdat h[...] een Amerikaanse taak is o[...] de Sovjet-samenleving te he[...] vormen of om een bepaal[...] Sovjet-leider in het zadel [...] houden.

BONN - De Oostduit[...] politie is eerder de[...] maand haar boekje [...] buiten gegaan bij demo[...] straties. Dit heeft een pa[...] lementscommissie vastge[...] steld. Er zijn drieë[...] tachtig klachten onde[...] zocht. Die hebben gele[...] tot het aanspannen v[...] vier strafprocedur[...] tegen politiemensen d[...] te hard zijn opgetred[...] in het weekeinde van 7 e[...] 8 oktober toen de DD[...] haar veertigste ve[...] jaardag vierde, zo hiel[...] voorzitter Wolfgan[...] Herger van de parlement[...] commissie voor veiligheid[...] zaken de staatsraad voo[...]

Egon Krenz is sinds dinsd[...] voorzitter van deze staat[...] raad, het hoogste grondwe[...] telijke orgaan van de DD[...] en in feite het collectie[...] presidentschap van het land[...]

Eerste sigu-check overhandigd



■WILLEMSTAD —Gedeputeerde Nelson Monte belast met Sociale zaken heeft onlangs de eerste 'sigu cheque' overhandigd aan mevrouw Ingrid Windster, in het bijzijn van het hoofd van de dienst Sociale zaken, Monte Horsford, de heer Be[...] Kompoe, personeelsleden van Sociale zaken en he[...] gezin van mevrouw Wind[...]ster.

Overleg over bases VS



■ *MANILA — In Manila het overleg van start gaan over de toekomst van de militaire bases van de Verenigde Staten in de Filipijnen. Minister van Buitenlandse Zaken Raul Manglapus zal de besprekingen namens de Filipijnse regering leiden.*
Foto: Manglapus (links) en president Corazon Aquino op weg naar de kabinetsraad ter voorbereiding van de besprekingen met de Verenigde Staten.

SITUATIE IN SURINAME WEDEROM ZORGWEKKEND

Indianen kapen twee schepen van SMS

Legerleiding Suriname kennelijk niet blij met Nationaal Akkoord

PARAMARIBO - In Boskamp/Coppenamepunt in noordwest-Suriname zijn gisterochtend twee vaartuigen van de staatsscheepvaart maatschappij gekaapt. De politie gaat ervan uit dat de kapingen het werk zijn van de Tucayana-Amazone-indianen. Er zijn geen slachtoffers gevallen, hoewel er volgens passagiers van de vaartuigen wel geschoten is. Enkele opvarenden zijn door de overvallers mishandeld. Het leger houdt sinds gisteren bij de militaire post in Stolkertsijver alle burgerverkeer richting Moengo tegen. De Unie voor democratie en bevrijding heeft dinsdag opnieuw een blokkade opgericht op de weg van Moengo naar Stolkertsijver.

Door de acties zijn nu zowel het westen als het oosten van het land afgesneden geraakt. De gekaapte vaartuigen van Boskamp werden in de eerste week van september door de SMS ingezet omdat gewapende indianen eind augustus de veerboot van de SMS in beslag hadden genomen. Bij de kaping werd toen een burger doodgeschoten.

GEISOLEERD

Militairen op de post Stolkertsijver sturen sinds dinsdagmorgen alle burgers die van en naar Moengo reizen terug. De weg tussen Moengo en Paramaribo was door acties van de Unie voor democratie en bevrijding enkele dagen gesloten, maar werd maandag na ondertekening van een verklaring door parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon en de leiders van de Unie en van het Junglecommando, Kofi Ajonpon en Ronnie Brunswijk, weer opengesteld.

De verklaring is kennelijk niet in de smaak gevallen bij de leiding van het Nationale leger. Het komt er nu op neer dat het Nationale leger Moengo heeft geïsoleerd. Tussen Stolkertsijver en Moengo is een controlepost van de Unie ingericht, vermoedelijk uit strategische overwegingen.

INSTRUCTIES

Legerleider Desi Bouterse verklaarde tegenover de pers dat hij wacht op instructies van de regering. Hij zei uit persberichten vernomen te hebben dat er een verklaring is ondertekend door parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon, de leider van de Unie voor democratie en bevrijding Kofi Ajonpon en de leider van het Junglecommando Ronnie Brunswijk. Bouterse zei niet op persberichten te kunnen afgaan en te wachten op instructies van de regering.

President Ramsewak Shankar van Suriname heeft in verband met de gebeurtenissen bij Boskamp en Stolkertsijver besloten vervroegd naar Paramaribo terug te keren. Shankar was gisteren naar Costa Rica vertrokken voor het bijwonen van een conferentie rond honderd jaar democratie in dat land. Hij keert vanavond terug naar Suriname.

In een verklaring die de regering gisteravond heeft uitgegeven, noemt ze de situatie in Suriname zorgwekkend. "De regering heeft opdracht gegeven elke verdere escalatie te voorkomen", aldus de verklaring waarmee kennelijk gedoeld wordt op de houding van het Nationaal leger.

OPTIMISME

Hetzelfde optimisme als parlementsvoorzitter Lachmon maandag in Suriname uitte - hij sprak van een "vrolijk kerstfeest in een vredig Suriname" - spreidde gisteren in Den Haag de Surinaamse minister van Onderwijs, Ronald Venetiaan, ten toon.

Het vredesakkoord van Kourou mag dan meer wapengekletter dan vreugdedans ontketend hebben, uiteindelijk zal de strategie van de regering, oftewel "de weg van de dialoog", de juiste blijken te zijn, aldus Venetiaan.

Op het moment dat hij dit zei, wist hij nog niet dat zich zowel in west- als in oost-Suriname nieuwe acties van burgerlijke ongehoorzaamheid afspeelden. De bewindsman was in juli medeondertekenaar van het vredesakkoord van Kourou, dat gesloten werd tussen de regering en het Junglecommando van Ronnie Brunswijk.

NAWEEEN

In feite zit het land nog dagelijks met de naweeën van de militaire dictatuur. Of, in de woorden van de omzichtig formulerende Venetiaan: "Suriname is volop aan het worstelen met de overgang naar een democratie. De spanningen waar het land nu mee te maken heeft, komen voort uit het zoeken naar evenwicht tussen de oude krachten van het militaire bewind en de nieuwe krachten van een democratisch bestel".

De regering houdt het op "een dialoog", maar uit Venetiaan's woorden valt op te maken dat dat meer een kwestie van onmacht dan van strategie is. De regering, aldus Venetiaan, heeft geen andere mogelijkheden dan praten. Hij citeert de woorden van president Ramsewak Shankar dat de regering in allerlei zaken beter is dan het leger, behalve in het gebruik van wapens. "Wij hebben geen keuze. We moeten ervan uitgaan dat voldoende Surinamers, ook in het leger, hun hersens gebruiken. We moeten er niet van uitgaan dat iedereen gek gaat doen".

MIL-show: goed begin van jubileumviering

WILLEMSTAD — De MIL-show in Centro Pro Arte gisteravond was een groot succes. Voor een volle zaal werd door de leerlingen en oud-leerlingen van het Maria Immaculata Lyceum een afwisselend programma gepresenteerd.

Na de opening door het MIL-koor dat o.a. het oude Immaculata-lied ten gehore bracht, werden in een modeshow de oude uniformen getoond en de kleding die gedurende de veertig jaren dat de school bestaat door de leerlingen gedragen werd.

Het was voor de leerlingen van nu moeilijk te geloven dat men ooit vrijwillig in bellbottombroeken en flowerpowerjurken wilde lopen.

POEZIE

De folkloristische, jazz en afrocaribische dansen wisselden elkaar af, maar er werd ook poëzie voorgedragen. Gedichten van Elis Juliana, Luis Daal, Pierre Lauffer en Nydia Ecury en leerling Junard Celestijn droeg zelfs een gedicht van hemzelf voor. Cumisco, het middelbare scholieren orkest, is oorspronkelijk door en met MIL-leerlingen opgezet. Het gaf acte de présence in zijn nieuwe, verjongde samenstelling.

De Key-club organiseerde een vervolg op haar toneelstuk in de MIL-show van het vorig schooljaar. Eindigde dat in een dreiging, ditmaal eindigde het muzikale playback-toneel in een bloedbad in de kerk.

LERAREN

Ook de leraren lieten zich niet onbetuigd. Zij richtten een MILSOCO-groep op onder leiding van ouder Richard Doest. Het meeste succes echter bij de zaal oogstten Diana Ross en haar Down Town Boogiepartner.

Met deze show, die gepresenteerd werd door Dioleska Kuwas en Xavier Specht, een leerlinge en een oud-leerling, werden de feestelijkheden rond het veertig-jarig bestaan van het Maria Immaculata Lyceum ingeluid, die vandaag met een H.Mis en een ontvangst op de school officieel worden geopend.

Dit begin belooft in elk geval een goede organisatie en een feeststemming die door iedereen gedeeld wordt. Een goed begin dus.

Zsa Zsa moet zitten

BEVERLY HILLS - De Amerikaanse actrice Zsa Zsa Gabor moet drie dagen naar de gevangenis en een boete betalen van ruim vijfentwintigduizend gulden wegens lichamelijk geweld tegen een politieman en verbaal geweld tegenover een jury. Dit heeft rechter Charles Rubin van de rechtbank in Beverly Hills dinsdag bepaald.

Rubin was boos, heel erg boos. De in Hongarije geboren actrice heeft niet alleen een agent geslagen, zij heeft elke politieman in de Verenigde Staten een verbale tik uitgedeeld en bovendien bijna iedere Amerikaan beledigd door te stellen dat zijn land op bepaalde punten slechter is dan communistische staten, vond de rechter. "Als ik mijn gevoelens een rol zou hebben laten spelen in deze zaak, had ik u veel langer naar de gevangenis gestuurd", zei de rechter. "Laat ik u dat verzekeren".

OORVIJG

Mevrouw Gabor stond terecht omdat zij in juni politie-agent Paul Kramer een oorvijg had gegeven. Kramer had de actrice op de bon geslingerd omdat zij geen geldig rijbewijs had en een aangebroken fles drank vervoerde op de achterbank van haar Rolls Royce. Maar Zsa Zsa beweerde dat de agent handtastelijk was geworden en dat zij hem uit zelfverdediging van zich af had geslagen.

Tijdens de rechtzaak bleek echter opnieuw dat zij niet geheel onberispelijk is van gedrag. Zo schold zij verscheidene getuigen uit en moest ook de jury het ontgelden, hetgeen voor de rechter aanleiding was haar aan te raden een psychiater te bezoeken. "Ik heb een zekere mate van opvliegendheid geconstateerd bij mevrouw Gabor", aldus Rubin.

ONTWERPEN

De beklaagde liet dit alles echter gelaten over zich heen gaan. Zij bleef gisteren gewoon doorpraten toen Rubin zijn vonnis wees en vertelde al een speciaal gestreept gewaad te hebben laten ontwerpen voor in de gevangenis.

Maar dat was voordat het ongetwijfeld zwaarste gedeelte van haar straf werd voorgelezen. Zsa Zsa kreeg de opdracht haar werkelijke geboortedatum te vermelden in haar rijbewijs, waardoor eindelijk klaarheid ontstaat over haar leeftijd die naar eigen zeggen achtenvijftig jaar is, maar volgens schattingen zeker tien jaar meer bedraagt.

■ *BEVERLY HILLS — Zich door een horde van verslaggevers wurmend, begaven de actrice Zsa Zsa Gabor en haar echtgenoot graaf Frederick von Anhalt zich naar de rechtszaal. De actrice was voor het gerecht gedaagd, omdat zij een politie-officier zou hebben geslagen en zich op andere wijze zou hebben misdragen.*



Panama



■ *SAN JOSE — De Panamese oppositieleider Guillermo Endara is in Costa Rica aangekomen, waar hij samen met andere leiders van Panamese oppositiepartijen de Panamerikaanse topconferentie als waarnemer zal bijwonen.*
Endara's populariteit bleek tijdens zijn aankomst op de luchthaven: honderden aanhangers verwelkomden hem.

Jim Bakker: 45 jaar cel



■ *Jim Bakker wordt weggeleid, met beide handen in de boeien geslagen en zijn voeten met een touw vastgebonden, na de rechterlijke uitspraak tegen hem: 45 jaar cel en een boete van 500.000 dollar.*

CHARLOTTE
Tegen de gevallen Amerikaanse tv-prediker Jim Bakker heeft de openbare aanklager in Charlotte, South Carolina, een straf van minimaal veertig jaar geëist. Bakker werd drie weken geleden door een jury schuldig aan fraude bevonden.

Met de hulp van naaste medewerkers zou bij bijna acht miljoen gulden uit giften van gelovigen voor eigen gebruik hebben aangewend. Van het geld hield Bakker dure vakanties en kocht hij enkele luxe woningen en peperdure auto's. Verder bontjassen en juwelen voor zijn behaagzieke echtgenote Tammy en een air conditioninginstallatie voor het hok van z'n hond.

VONNIS
Dinsdag, 24 oktober, zal rechter Robert Potter, bekend als "Maximum bob", vonnis wijzen. Hij heeft deze bijnaam te danken aan het feit dat hij verdachten die weigeren schuld te bekennen, zonder uitzondering de maximumstraf geeft. In dat geval zou Bakker honderdtwintig jaar gevangenisstraf en een geldboete van vijf miljoen dollar krijgen.

Bakkers tv-imperium PTL (praise the lord) stortte enkele jaren geleden in toen bekend werd dat hij een secretaresse, Jessica Hahn, had verkracht en haar een kwart miljoen dollar zwijggeld had betaald. Hahn, aan lager wal geraakt, is inmiddels een van de "attracties" in het Amerikaanse blootblad Penthouse geworden.

GIFT
Volgens de aanklager heeft Bakker zijn volgelingen voorgelogen dat zij bij een gift van duizend dollar voor zijn evangelisch pretpark Heritage USA drie nachten gratis in het hotel in het pretpark zouden mogen logeren. Al deze toezeggingen gingen de capaciteit van het hotel echter ver te boven. Bakker had in totaal 158 miljoen dollar voor nodig Heritage USA, dat half afgebouwd in de buurt van Fort Mill in South Carolina [illegible].

De officier van justitie hekelde Bakkers onwil om schuld te bekennen. "Dit maakt eventuele [illegible] en houdt het gevaar van herhaling van het misdrijf in."

Rechter Potter heeft drie naaste medewerkers van Bakker tot achttien, zeventien en acht jaar gevangenisstraf en hoge geldstraffen veroordeeld wegens hun aandeel in de fraude.

Hongarije heeft voor Peking afgedaan

China heeft moeite met 'nieuw Europa'

PEKING — De politieke ontwikkelingen in oost-Europa liggen de Chinese leiders zwaar op de maag. Premier Li Peng luchtte tegenover de Joegoslavische vice-premier Zivko Pregl zijn ongenoegen over de hervormingen in landen zoals Polen en Hongarije die het communisme daarmee zouden hebben gedumpt. Volgens de premier zijn hervormingen er "om het socialistische systeem te perfectioneren".

"China is als socialistisch land uiteraard diep bezorgd over de gebeurtenissen in sommige Oosteuropese landen", zo citeerde het volksdagblad, het communistische partijblad, de premier dinsdag die wel zei dat elk land zelf moet uitmaken hoe het langs het socialistisch pad verder wil gaan. Li peng noemde geen namen van landen en ook Pregl's antwoord bleef onvermeld.

Hongarije, sinds maandag geen socialistische volksrepubliek meer, heeft voor Peking afgedaan. Volgens Oosteuropese zegslieden wordt het in interne partijstukken niet meer omschreven als een socialistisch land maar als een "bourgeois-liberaal". De Chinese politie bewaakt sinds het legeroptreden in Peking de Hongaarse ambassade, kennelijk om eventuele overlopers af te schrikken.

DE LEIDERS van de negenenveertig Gemenebestlanden hebben de rijke industrielanden maandag op de zesde dag van hun jaarvergadering opgeroepen bij hun strijd tegen inflatie niet alleen monetaire, maar ook fiscale maatregelen te nemen. Het al te veel grijpen naar het rentewapen leidt tot een vergroting van de lasten van de ontwikkelingslanden, zo hebben de Gemenebestlanden volgens plaatsvervangend directeur-generaal Economische zaken van het Gemenebest, Peter Unwin, verklaard. Het Gemenebest bestaat uit Groot-Brittannie en de landen die voorheen deel uitmaakten van het Britse rijk.

Bush: Waar is mijn pen?



■ *WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush was zijn pen kwijt op het moment dat hij de proclamatie van de 'Red Ribbon Week' zou ondertekenen. De week is uitgeroepen om de Amerikanen meer bewust te maken van de gevaren van drugsgebruik. Tevens zal een uitgebreid programma van start gaan, waarin aan de orde gesteld zal worden hoe met drugs dient te worden omgegaan.*

Foto: Bush, met op de achtergrond v.l.n.r. minister van Volksgezondheid Louis Sullivan, de Republikein Don Young en de campagneleidster Sharon Rose.

Groen links

DEN HAAG - Groen Li wil dat de vaste commi voor de inlichtingendi sten een uitgebreid slag naar de Twe Kamer stuurt over h gesprek met de mini van Binnenlandse za over de spionageaffair de Rotterdamse haven

In een brief aan de voorzi van de commissie schrijf fractie "met instemm kennis genomen te heb van de vele publikaties deze affaire. In verband deze publikaties over Ru sche KGB-activiteiten via cargadoorskantoor Tr world Marine Agency, is de commissie een gesp aangevraagd met mini Van Dijk.

Aids slaa hard toe in Ierlan

DUBLIN — Het aant mensen dat aan de zi aids lijdt groeit in Ier sneller dan waar oo de Europese gem schap, zo heeft de staatssecretaris Liam nagan voor gezond bekendgemaakt op seminar van de we gezondheidsorganis WHO in Dublin.

"Het aantal aids-gev verdubbelt zich in Ie elke negen maanden", Flanagan in zijn toesp voor het seminar. Ter ve lijking beschreef hij situatie in Groot-Britta waar het twee jaar voor het aantal patienten is verdubbeld, wijl daar in Frankrijk Bondsrepubliek Duits een periode van tweeën half jaar mee gemoeid

Tot nu toe zijn in Ier 52 mensen aan gestorven en Flanagan digde aan: "wij staan nu het begin van de epidemi [illegible] het groeiend aantal dr verslaafden in Dublin de Ierse regering sorgen in verband m verspreiding van het vi

ONTWAPENING VAN CONTRA'S IN HONDURAS

Middenamerikaanse presidenten komen overeen:

Op 25 februari democratische verkiezingen in Nicaragua

NEW YORK — Een fout in de vertaling van een resolutie heeft maandag op de algemene vergadering van de Verenigde Naties in New York geleid tot gekibbel tussen Nicaragua en de Verenigde [illegible] cussie staat de al dan niet vrijwillige ontwapening van de anti-sandinistische contra's, die eerder in het [illegible] van Tela [illegible] is vastgelegd.

Vijf Midden-Amerikaanse presidenten kwamen in Tela overeen dat op 25 februari in Nicaragua democratische verkiezingen zullen worden gehouden. De 10.000 contra's, die zich nu nog in Honduras ophouden, moeten tegen 5 december zijn ontwapend, al geloven weinigen dat deze datum zal worden gehaald.

VRIJWILLIG
Maandag nam de algemene vergadering een resolutie aan over de ontbinding van de contra's. In de Engelse vertaling ontbrak achter het woord "vrijwillig".

De Amerikaanse ambassadeur bij de VN, Thomas Pickering, stelde daarop dat de contra's pas de wapens zullen neerleggen als Nicaragua "de toezeggingen te democratiseren heeft aanvaard en nageleefd". Hij beschuldigde Managua ervan de verkiezingen op te houden en wapens naar de Salvadoraanse guerrillastrijders te zenden.

Maar volgens Nicaragua verzint Washington bepalingen die niet in het akkoord staan. De ontbinding van de contra's is in het akkoord verplicht gesteld, aldus de Nicaraguaanse ambassadeur Alejandro Serrano Caldera. [illegible] zouden de contra's zich kunnen ontbinden wanneer zij daar zelf voor voelen, onafhankelijk van elk vredesakkoord."

De Verenigde Staten hebben geen bezwaar tegen het inzetten van VN-korpsen voor de naleving van het vredesproces. Een ploeg waarnemers is nu in Nicaragua om de voorbereiding van de [illegible] Voorts moet een vredesmacht van 625 man voorkomen dat guerrillastrijders vanuit buurlanden aanvallen ondernemen.

■ *WILLEMSTAD — Het Corps Consulaire van Curaçao hield dinsdagavond zijn jaarlijkse receptie, op de Dag van de Verenigde Naties en [illegible] van het Corps Consulaire.*

De receptie werd gehouden in het Curaçao Caribbean Hotel. Vertegenwoordigers van het gouvernement en personen uit de lokale zakenwereld waren hiervoor uitgenodigd. Tijdens de feestelijkheden werd het 'Consulair Corps Anthem', een compositie van Dominico Herrera, gepresenteerd.

Geëerd met een medaille van het Corps werden: Dominico Herrera; dr Aldemar Mosquera Lara, consul generaal van Columbia en ex-deken van het Corps; en Richard Hart, voormalig president van de Kamer van Koophandel.

De premier van de Antillen Liberia-Peters sprak de aanwezigen toe in vier talen (Frans, Engels, Spaans en Papiamentu). Zij wist als nieuwtje te melden dat Curaçao in december de twaalfde bijeenkomst staat te wachten van de Caribbean Development and Co Operation Committee (CDCC).

Op de foto van links naar rechts de Colombiaanse consul dr Aldemar Mosquera Lara, Dominico Herrera, koordinator Rignald Yankee en Corpsdeken Eduardo Ribeiro.

Bibliobus voor Margrietschool



■ WILLEMSTAD - Afgelopen dinsdag vond de ingebruikname plaats van de schoolbibliobus van de Margrietschool op Buena Vista. Het project, dat gefinancierd werd door de Maduro & Curiel's bank, werd ter beschikking gesteld aan de Openbare Bibliotheek. De technische inrichting was in handen van de DOW. De 'overhandiging' aan de directrice van de Openbare Bibliotheek, Rose Mary de Paula, werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de bibiliotheek, de MCB en de DOW.



Benoeming president Libanon

JIDDAH - Arabische bemiddelaars hebben gisteren een beroep gedaan op het Libanese parlement om op of voor 7 november in Bayrut bijelkaar te komen om een nieuwe president te kiezen en de politieke hervormingen goed te keuren waarmee een einde moet komen aan de veertien jaar durende burgeroorlog in Libanon.

"Wij vragen het Libanese parlement dinsdag 7 november bijelkaar te komen om een nieuwe parlementsvoorzitter aan te wijzen, politieke hervormingen goed te keuren en een nieuwe president te kiezen", verklaarde de Saudische minister van Buitenlandse zaken prins Saud Al-Faisal op een persconferentie in Jiddah. Libanon heeft al dertien maanden geen president meer.

Dezelfde verklaring werd eerder voorgelezen tijdens de slotzitting van het Libanese parlement in Saudiarabie door de Saudische koning Fahd, een van de drie leden van het comite van de Arabische Liga dat belast is met het zoeken naar een oplossing voor de burgeroorlog in Libanon. Behalve Saudiarabie zijn Marokko en Algerije lid van het comite.

Ondanks discussie rond organisatie:

Regatta '89 werd groot succes

KRALENDIJK — De 22ste International Sailing Regatta werd gekenmerkt door een enorm gekrakeel rond de organisatie van het Regattafestival. Club Union Boneriano (CUB) - door de overheid aangezocht voor de organisatie - werd door diverse organisaties bekritiseerd voor hun stellingname. Weinig bevordelijk voor de Regatta die toch eigenlijk op het water plaatsvindt, aldus coördinator en vice-voorzitter Niki Tromp.

Tijdens een radio-interview via Voz di Bonaire beaamde Tromp dat hij evenwel tevreden was met deze 22ste editie van de Regatta. 'Ik ben tevreden, de deelnemers zijn tevreden en als zij tevreden zijn, dan is het doel bereikt. Zij zijn immers degenen die de Regatta vormen. Vergeet niet, dat op de dag dat er geen deelnemers meer zijn er ook geen Regatta meer is. Evenmin een Regattafestival', aldus Niki Tromp voor Voz di Bonaire.

Het grootste probleem bij het Regattafestival ontstond toen CUB-voorzitter, drs Eus Anthony, de organisatie van het straatfeest wilde accepteren op voorwaarde dat er geen vergunning zou worden gegeven voor andere festiviteiten. Dat was tegen het zere been van S&M Productions op Bonaire en circus Kron, dat een week daarvoor de tenten had opgeslagen op het eiland.

Niki Tromp: 'Dit soort publicaties is te betreuren. Gezien het enthousiasme, dat er dit jaar heerste, zal de stichting doorgaan op de ingeslagen weg, zij het dat deze stichting zich uitsluitend zal richten op hetgeen op het water gebeurt'.

POLITIEK

Op de vraag of het voorzitterschap qualitate qua van de gedeputeerde van Toerisme de Fundashon Regatta International niet in de politieke sfeer zou trekken, antwoordde Tromp, dat dit naar zijn mening niet het geval was.

'Het is juist de overheid die een enorme bijdrage kan leveren aan de organisatie en de realisatie van de Regatta'.

Tromp ziet derhalve geen aanleiding om in de huidige situatie verandering te brengen. Overigens is coördinator Tromp ook vice voorzitter van de Fundashon International Sailing Regatta en doet als zodanig ook erg veel werk dat eigenlijk voor de voorzitter bestemd is. De gedeputeerde van Toerisme heeft zoals begrijpelijk, meestal een representatieve taak. Die werd door gedeputeerde Elli uitstekend bekleed.

'Neppers' Yves Saint Laurent



■ *SINGAPORE — Dit is een deel van het resultaat van een zestien maanden durende 'undercover'-operatie van de politie in Singapore: een enorme stapel Yves Saint Laurent produkten, nagemaakte spullen althans; zogenaamde 'neppers'.*

In Singapore werden 4.300 flessen met nagemaakte Yves Saint Laurent parfum en andere goedjes in het openbaar vernietigd. De waarde ervan: [illegible] 255.000 dollar.

Risicogroepen Aids sterven uit

In Nederland werd in 1981 de eerste [illegible] aangemeld. Daarna [illegible] er nog 813. Volgens [illegible] VU-deskundige komen [illegible] er op het ogenblik niet [illegible] bij. Gezien de lange [illegible] voordat de ziekte zich [illegible] besmetting openbaart, [illegible] niet waarschijnlijk [illegible] teruggang in het aantal [illegible] gevallen van Aids [illegible] aan de intensieve [illegible] voorlichtingscampagne ter [illegible] van Aids in de afgelopen paar jaar. Het effect daarvan is pas over een langere [illegible] zichtbaar.

[illegible] acht het waarschijnlijk dat Aids langzamerhand minder wordt doordat de **risicogroepen** als gevolg van de ziekte uitsterven. Over [illegible] jaar zal Aids in de wereld [illegible] zijn hoogtepunt [illegible] voorspelt de viroloog.

Op het ogenblik zijn vijftig a zestig bestrijdingsmiddelen in ontwikkeling, waarvan volgens de virusdeskundigen slechts een paar interessant zijn. De meeste medicamenten zijn een variatie op het bekende en redelijk succesvolle middel AZT. [illegible] ander, beter Aidsbestrijdingsmiddel is een poly[illegible] verbinding die voor de patiënt goed verdraagbaar is en [illegible] der bijwerkingen heeft. [illegible] andere mogelijkheid is [illegible] van het menselijk [illegible] interferon in combinatie [illegible] chemotherapie. Dit wordt ook gebruikt bij de behandeling [illegible] kwaadaardige tumoren.

Vanwege de moeilijk grijpbare verschijningsvorm van het Aidsvirus zit een vaccin ter vernietiging daarvan er voorlopig [illegible] in. "Waarschijnlijk [illegible] mogelijk middel er [illegible] komen", zegt Schellekens. [illegible] er steeds meer van overtuigd dat het onmogelijk is een vaccin te ontwikkelen. Het Aidsvirus duikt onder in het erfelijk materiaal van het lichaam. Het is vrijwel onmogelijk het daar weg te krijgen. Het enige wat we kunnen doen is de groei stilleggen. Daarom is de aandacht vooral gericht op de ontwikkeling van antivirale middelen".

Supersnelle 'Reporter'

EEN VAN de snelste verslaggevers van het jaar is de 'Caribbean Reporter' met het blad 'Update', dat als ondertitel draagt: 'An official publication of the Caribbean Hotel Association'. Daarin lazen wij het volgende bericht:

The Curaçao Sonesta Hotel is now under construction on a property neighboring the International Trade Center which opened a year ago. The new 252-room luxury hotel will open in September 1991, and will be the first major hotel project in Curaçao after twenty years of limited activity in this field.

Wij zijn naar de plek gereden, waar volgens de 'Caribbean Reporter' het hotel 'under construction' zou zijn. Er was nog steeds sprake van 'limited activity in this field'. Dat bleek dus het enige juiste te zijn van het bericht.



SHO... OWNTO

P U ... O ... T ... O B A ...

Langdurige werkloosheid allochtonen

UTRECHT - De Nederlandse overheid wil volgend jaar een aantal nieuwe maatregelen nemen om de langdurige werkloosheid onder etnische minderheden aan te pakken. Zo komen er in vier steden zogenoemde werkwinkels. Doel daarvan is om meer mensen uit etnische minderheidsgroepen aan het werk te helpen.

Ook wil de overheid volgend jaar bij wijze van experiment in vier steden orientatiegesprekken gaan houden met mensen uit minderheden die een half jaar als werkloos staan ingeschreven. Het werkloosheidspercentage is immers nog altijd drie tot vier keer hoger dan dat onder autochtone Nederlanders. Dit staat in het actieprogramma minderhedenbeleid 1990 dat coordinerend minister Van Dijk van Binnenlandse zaken namens de betrokken bewindslieden naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

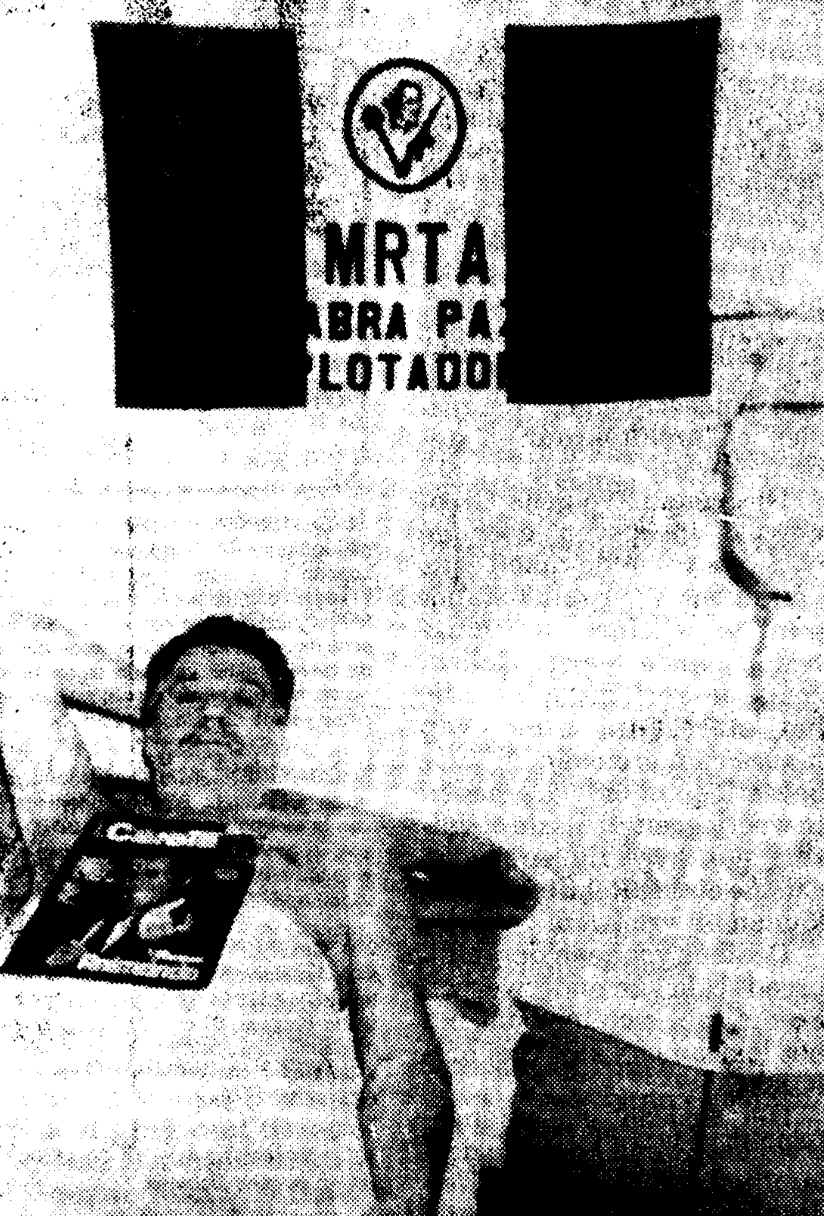
Verder komt in het schooljaar 1990-1991 een registratiesysteem waaruit de deelname van allochtone leerlingen zal blijken. Het rijk zet zijn taken vooral op de gebieden van werkgelegenheid, opvoedingsondersteuning van ouders en kinderen in de voorschoolse fase en de opvang van nieuwkomers

De bloemenklok voor het Vredespaleis moet een plek krijgen bij het nieuwe stadhuis aan de Spui/Klavermarkt. Dat vindt R. Kuiperi, directeur van ingenieursbureau Lummus.

De klok is tien jaar geleden door Lummus Nederland geschonken aan de gemeente ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan. Het cadeau ligt op de plek waar het Haags herdenkingsmonument is gedacht.

Kuiperi noemt het 'een goede gedachte' dat het gedenkteken er komt.

Gegijzelde van Tupamaros



■ *LIMA — Deze foto is gisteren vrijgegeven door de Peruaanse guerrillabeweging Movimiento Revolucionario Tupac Amaru, MRTA: de televisie-producer Hector Delgado Parker, liggend op bed, als gegijzelde van de guerrillero's.*

Uit de foto blijkt, dat Parker vorige week nog in leven was, zij het gewond. Hij is een naaste vriend en medewerker van president Alan Garcia.

Lof-prijs voor Nieuwe Revue

AMSTERDAM - Het weekblad Nieuwe Revue krijgt de Lof-prijs voor de tijdschriftjournalistiek.

De prijs wordt op 14 november uitgereikt tijdens de jaarvergadering van de NOTU, de Nederlandse organisatie van tijdschrift-uitgevers, door de vroegere Duitse bondskanselier Helmuth Schmidt, die dan als gastspreker optreedt.

De Lof-prijs bestaat uit een legpenning en een bedrag van tienduizend gulden. De prijs wordt sinds 1967 jaarlijks uitgereikt door de in dat jaar opgerichte Lucas-Ooms stichting.

De jury vindt dat hoofdredacteur Derk Sauer van Nieuwe Revue en zijn medewerkers de prijs hebben verdiend wegens de "combinatie van research-journalistiek en actuele verslaggeving van hoog niveau, origineel, gedurfd [illegible]

Jaarboek Amnesty International 1988

Tienduizenden burgers vermoord door eigen regering

DEN HAAG - Tienduizenden mannen, vrouwen en kinderen zijn verleden jaar het slachtoffer geworden van executies door troepen of individuele agenten van hun eigen regering. Zij werden gedood vanwege hun politieke opvatting, hun geloofsovertuiging, hun etnische afkomst, of de taal die zij spraken. Dit staat in het jaarboek van Amnesty International over 1988 dat vandaag is verschenen.

De jaren tachtig worden gekenmerkt door een uitzonderlijk groot aantal massamoorden en individuele moorden door regeringstroepen en 1988 vormt daarop geen uitzondering, aldus het jaarboek. Vaak gebruikten regeringen gewapende conflicten als voorwendsel of achtergrond om mensen uit de weg te laten ruimen die hen niet welgevallig waren, aldus het jaarboek.

MELDINGEN

Buitengerechtelijke executies, zoals Amnesty moord door regeringen noemt, kwamen voor in zeker vierentwintig landen. Marteling en mishandeling van gevangenen komen in de helft van alle landen voor en in veel landen stierven gevangenen aan de gevolgen daarvan. Amnesty ontving in totaal uit honderddrieëndertig landen meldingen over schendingen van de rechten van de mens.

In het vierhonderd pagina's tellende jaarrapport ziet de organisatie die ijvert voor de rechten van de mens overal ter wereld, ook enkele lichtpuntjes. Berichten over buitengerechtelijke executies worden steeds [illegible] overal [illegible] van de betrokken regeringen de zaak in de doofpot te stoppen en bewijsmateriaal te vernietigen. De verspreiding van informatie en acties om een eind te maken aan de moorden, zou het in de jaren negentig de regeringen moeilijker kunnen maken buitengerechtelijke executies uit te voeren.

GERECHTELIJKE

Naast een stijging van het aantal buitengerechtelijke executies, heeft 1988 ook een stijging te zien gegeven van het aantal gerechtelijke executies. In de loop van het jaar werden in vijfendertig landen, voor zover bekend in totaal 1.903 mensen terechtgesteld, het grootste aantal geregistreerde executies sinds 1981. Veertig procent van de landen had in 1988 de doodstraf wettelijk of in de praktijk afgeschaft.

Schendingen van de mensenrechten, detentie van gewetensgevangenen en marteling of mishandeling van gevangenen kwamen in 1988 voor in alle delen van de wereld. In Afrika constateerde Amnesty schending van de mensenrechten "op grote schaal". Meer dan twintig Afrikaanse landen telden gewetensgevangenen en uit veel landen, waaronder Namibia, Kenya, Senegal, Liberia en Lesotho, zijn gevallen bekend van mishandeling van gedetineerden. In sommige gevallen had die mishandeling de dood tot gevolg.

PROCES

In Zuidafrika zaten duizenden mensen vast zonder vorm van proces op grond van de noodtoestand of andere veiligheidswetten. In de zogenoemde thuislanden kwam ook in 1988 marteling van politieke gevangenen nog steeds voor.

In Latijns-Amerika werden in 1988 duizenden mensen vermoord door regeringstroepen of doodseskaders, aldus Amnesty. Honderden anderen "verdwenen" eenvoudigweg. Vooral Colombia, El Salvador, Guatemala en Peru hebben wat dat betreft een slechte staat van dienst.

Ook Suriname wordt in het jaarboek genoemd, voornamelijk vanwege de vermeende executie van zes bosnegers op 31 december 1987.

Bijna ieder land in het Midden-Oosten maakte zich in 1988 schuldig aan marteling of mishandeling. Algerijnen die werden opgepakt tijdens ongeregeldheden werden mishandeld door de politie, Syrië hield duizenden politieke tegenstanders vast en in Egypte werden velen enige tijd vastgehouden op grond van veiligheidswetten.

EXECUTIE

In het Midden-Oosten zijn het onder andere Iran en Israel die in het jaarboek genoemd worden. Iran vanwege de executie van zeker twaalfhonderd politieke gevangenen en Israël vanwege het optreden van zijn veiligheidstroepen in de bezette gebiedsdelen, waar in 1988 zeker driehonderd Palestijnen werden doodgeschoten.

Positieve geluiden vielen er te melden uit enkele Oosteuropese landen, met name Hongarije, Polen en de Sovjetunie. Maar in Roemenie, Tsjechoslowakije, de DDR en ook Joegoslavië werden nog steeds veel mensen veroordeeld wegens dissidente meningen.

WEIGERAARS

Ook west-Europa kent zijn gewetensgevangenen. Het gaat daarbij vaak om dienstweigeraars die in verscheidene landen in de gevangenis terechtkomen. In Zwitserland zaten er meer dan vijfhonderd vast en in Griekenland driehonderd.

De Franse veiligheidstroepen worden er door Amnesty van beschuldigd zich bij acties in het overzeese gebiedsdeel nieuw-Caledonie te hebben schuldig gemaakt aan marteling en buitengerechtelijke executies.

Zustermoord om eer van familie te redden

ALGIERS — Een ongehuwde man in Mascara, in het westen van Algerije, heeft zijn "onwaardige" zuster in brand gestoken, die daarbij zeer ernstig gewond raakte. Hij kwam tot zijn daad omdat zij weigerde haar beroep van verpleegkundige op te geven. Dit heeft het Algerijnse persbureau APS gemeld.

Hij kwam tot zijn daad "conform de voorschriften van de islam" en om "de eer van de familie te redden". De 31 jaar oude marskramer had zich nooit neergelegd bij de "ongehoorzaamheid" van zijn vijf jaar oudere zuster. Zij was ook niet van plan haar werk op te geven.

POLLEPEL

Gebruik makend van een moment waarop zij alleen waren had hij haar met een pollepel bewusteloos geslagen. Zij liep daarbij een schedelbasisfractuur op. Daarna besproeide hij zijn zuster met alcohol en stak haar in brand.

De verpleegkundige is met ernstige tweede- en derdegraads brandwonden opgenomen in het ziekenhuis van Mascara. Zij is buiten levensgevaar.

MENSEN



Drie vrouwelijke burgemeesters en een Europarlementariër met het eerste Nederlandse vrouwenlexicon. Het boek over 200 jaar vrouwengeschiedenis werd onlangs in Amsterdam gepresenteerd.

De reis van de Reagans naar Japan heeft niet alleen onthuld dat men bereid is grof geld voor een speech van de charismatische Reagan neer te tellen, maar dat Ronny zich werkelijk 'schuldig' maakte aan het verven van zijn haar. Jarenlang hebben kappers uit het Witte Huis ontkend dat de ex-president zijn haar kleurde. Jammer maar nou mogen wij er zelf getuige van zijn. Na een hersenoperatie zijn de grijze draden heel duidelijk merkbaar. Ronny, er wordt ook niet anders verwacht van iemand die achter in de zeventig is! En zelfs acht jaar in het Witte Huis kan niet behoeden voor de loop van de natuur.





Gabor

Zsa Zsa kan er niet goed tegen, langer dan een paar weken buiten de publiciteit te zijn. Zij scoorde weer hoog in de Amerikaanse roddelrubrieken toen ze haar Rolls Royce op een veiling aanbood. Het is hetzelfde voertuig waarin zij reed toen zij slaags raakte met een politieagent en voor welk delict zij nu is veroordeeld. Zij weigerde uit te stappen alvorens de veilingmeester haar verzekerde de wagen voor niet minder dan de door haar gestelde prijs van de hand te zullen doen. Wat dat was zullen we wel nooit te weten komen. In ieder geval was het hoogste bod 105.000 dollar en dat was te min voor mevrouw Garbor. De wagen verandert voorlopig dus niet van eigenaar.

Eerste Nederlandse vrouwenlexicon uitgegeven

'Onze eigen rijke, vrolijke en tegelijkertijd droevige geschiedenis'. Zo omschrijft PVDA-Europarlementarier Hedy d'Ancona het eerste Nederlandse **vrouwenlexicon** dat dinsdag tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Amsterdamse Pulitzer hotel werd gepresenteerd.

Het boekwerk - een uitgave van Het Spectrum - omvat tweehonderd jaar vrouwengeschiedenis samengeperst in 450 pagina's en is verschenen in een oplage van voorlopig vijfduizend exemplaren. De eerste exemplaren werden overhandigd aan de vrouwelijke burgemeesters van Zutphen, Beverwijk en Katwijk, die gedrieën 10 procent vormen van het totale vrouwelijke burgemeestersbestand.

Het lexicon geeft informatie over heel veel bekende en minder bekende vrouwen, maar beoogt meer te zijn dan een opsomming van voorvechtsters van de emancipatiestrijd.

Het boek, zo verklaart eindredactrice M. Groenewald-Froger van Het Spectrum, moet worden gezien als een algemene encyclopedie over een specialistisch onderwerp, vrouwen. Naast bekende personen worden dus ook begrippen en woorden vanuit een vrouwelijk standpunt belicht. Dat heeft geresulteerd in een op het eerste oog wat rommelig aandoend samenraapsel van alfabetisch gerangschikte termen die een speciale betekenis voor vrouwen heten te hebben.

De keus voor begrippen als "herintreding" en "geboorteregeling" lijkt logisch maar wat is er typisch vrouwelijk aan "masochisme", "depressies" of "architektuur en stedenbouw"?

Die keus is volgens Groenewald ingegeven door de wens om bekende zaken eens vanuit een vrouwelijk standpunt te belichten, onzinnigheden aan de kaak te stellen, zoals de reclamewereld die het stereotype beeld van mannen en vrouwen blijkt te bevestigen of om waarheden te weerleggen, zoals de opvatting dat hysterie en masochisme bijna uitsluitend voorkomen bij vrouwen.

De keus voor een dergelijk breed scala van onderwerpen brengt met zich mee dat het het lexicon ook aan veel ontbreekt.

Het lexicon is samengesteld door bijna honderd deskundige vrouwen onder leiding van een redactieraad waarin onder anderen Hedi d'Ancona en de schrijfster Selma Leydesdorff zitting hadden.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor R. Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/4423.. geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel. 88614, pageboy 027-0... b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel. 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 5550..

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)

Nederland: voor gewone stukken maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken een uur van tevoren

Suriname: voor gewone stukken dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur

DIERENARTS (Veterinaire Dienst Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel. 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)

Otrobanda

de Goede Hoop, Jan Noorduynweg z/n, tel.: 82857.

Punda

del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel. 612444/612555.

* * * * *

DIVERSEN

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg, Centrum Devi Kundalini.

iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.

Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas (achter Kooyman).

Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloestraat 12.

* * * * *

DONDERDAG

DIVERSEN

TENTOONSTELLING

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

t/m 31 oktober expositie olieverfschilderijen van Yvette Brandt-Lesire

* * * * *

Wega di Number Kòrsou

2404
0892
4395

Toffe honden laten niets achter

In Tilburg komt een algeheel verbod om honden op de openbare weg te laten poepen. Dat geldt ook voor de goten. Wie zijn hond toch op de openbare weg laat poepen, is straks verplicht de poep op te ruimen en thuis in de container te deponeren. Hondenbezitters zijn verplicht een schepje of een zakje bij zich te dragen waarmee poep van de straat kan worden verwijderd. Wie zich daar niet aan houdt, kan rekenen op een geldboete. Dat heeft de Tilburgse gemeenteraad maandagavond besloten.

Het hondenpoepprobleem in Tilburg wordt drastisch aangepakt nadat allerlei andere pogingen en experimenten de afgelopen jaren op niets uitliepen. De algemene plaatselijke verordening (APV) wordt daartoe zo gewijzigd dat toezicht en sancties mogelijk worden.

Via wijziging van de APV zijn de circa 12.000 hondebezitters in Tilburg voortaan verplicht "een deugdelijk hulpmiddel" voor het verwijderen van de poep van de openbare weg bij zich te dragen. Iemand die zijn hond uitlaat en een dergelijk hulpmiddel op verzoek van de politie niet kan tonen, krijgt een bekeuring die ter plaatse kan worden voldaan door betaling van twintig gulden.

Onder het motto **"toffe honden laten niets achter"** gaat de wijziging van de APV gepaard met een intensieve voorlichtingscampagne. Alles inbegrepen trekt de gemeente Tilburg voor de strijd tegen de hondepoep structureel bijna drie ton per jaar uit.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijsbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

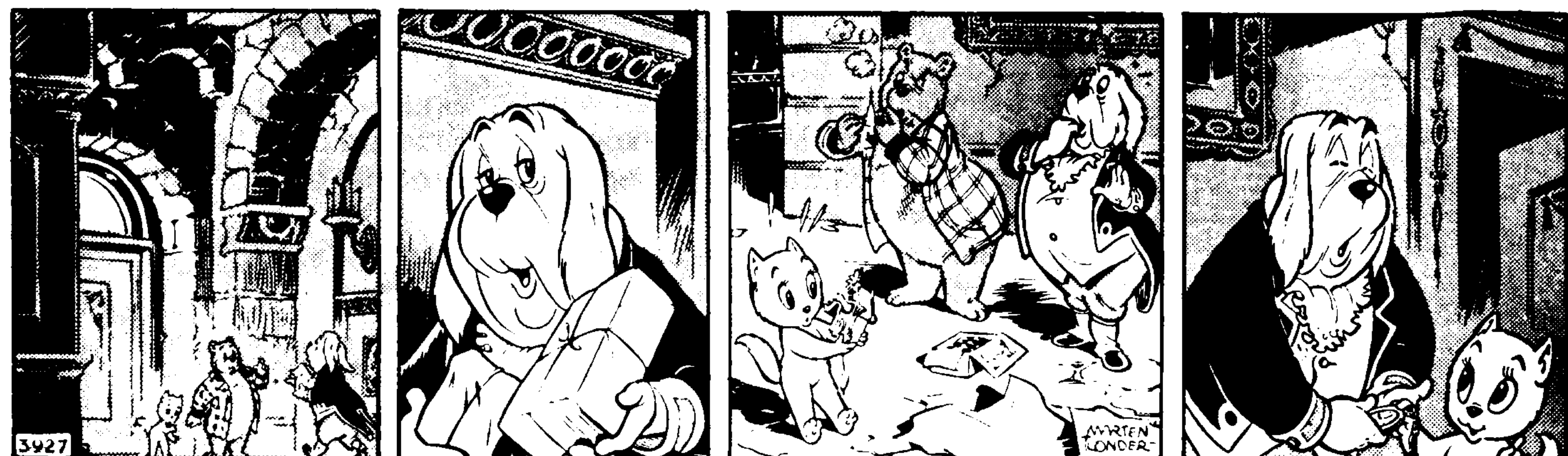
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven

door Marten Toonder



3927 — Zo was het ongunstige snoepwinkeltje in het woud dus verdwenen, zonder een spoor na te laten. Nu, de gevolgen daarvan waren al spoedig te merken.

In Rommeldam keerde de rust terug en ook Joost werd weer de oude. Aanvankelijk liep hij zenuwachtig rond met een gejaagde blik in de ogen, doch na enkele dagen vond hij berusting.

Toen heer Bommel en Tom Poes op een morgen van een wandeling terugkeerden, wachtte de trouwe bediende hen op met enige pakjes in de hand.

'Excuseer', sprak hij met vochtige ogen. 'Ik heb iets goed te maken met uw welnemen. Hier is een kistje sigaren, heer Olivier. Een goed merk, dat niet ontploft, als ik zo vrij mag zijn. En voor de jonge heer heb ik dit keer een pakje waarvan hij niet zal schrikken'.

Heer Bommel aarzelde even. Doch na een blik op het door zorgen gegroefde gelaat van de knecht stak hij een sigaartje op en blies keurend een rookwolk uit.

Tom Poes had intussen het pakpapier van zijn geschenk verwijderd. Doch hij kreeg een schok toen er wederom een voorwerp met een vreemd geluid uit een soort kastje sprong.

'Excuseer!' riep Joost ontdaan. 'Het is een koekoeksklok! Een ongelukkig toeval, jonge heer. Geloof mij, ik zou er niet aan durven denken om u een soort scherts-surprise aan te bieden; dat was eens, maar nooit weer. Ach, ik heb mijn les geleerd en ik ben zwaar gestraft. Want het gouden horloge, dat ik van heer Olivier mocht ontvangen, is mij ontstolen, als u mij toestaat'.

'Hier is het weer', zei Tom Poes hem en hij reikte het horloge over, dat hij van Hieper gekregen had.

'Ik heb het teruggekregen van de dief. En wel bedankt voor de klok, Joost. Ik ben er erg blij mee'.

'Hij is alleraardigst', zei heer Ollie vriendelijk. 'Trouwens, dit sigaartje is ook niet slecht. Een leuke attentie na twintig jaren trouwe dienst, als je begrijpt wat ik bedoel', zei hij.

HENRY By Dick Hodgins

BOOKS
CLOSE-OUT SALE!
SELF-IMPROVEMENT SECTION

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

PRISCILLA PIG SAID SHE LENT YOU A DIET BOOK MONTHS AGO AND SHE WANTS IT BACK
I CAN'T GIVE IT BACK, BONER
WHY? DID YOU LOSE IT?
NO, I ATE IT!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

WHEN YOU'RE THROUGH THERE DO THE DRILL FIELD
YOU REALLY ENJOY HEAPING WORK ON PRIVATES, DON'T YOU?
WOULD YOU LIKE TO TRADE PLACES FOR A DAY?
IT'S A DEAL!
SEE YOU TOMORROW
RING RING

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

WHAT DID WE INDIANS CALL AMERICA BEFORE THE PALEFACES CAME?
"OURS"

AGENDA BONAIRE

…TIE: 8000
…NDWEER: 8222
…CENTRALE: 8845
…PITAAL: 8900

…FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-… uur; zondag gesloten.

…BARE BIBLIOTHEEK
…ingstijden voor het publiek)
…dag en donderdag van 14.00-18.00
…insdag en vrijdag van 08.00-12.00/ …-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

…ingstijden voor lezers)
…dag van 14.00-19.00 uur.

…SLUITING: maandag t/m vrijdag aan…ende stukken om 15.45 uur; gewone …n om 16.30 uur.

…ICE CLUBS
…s: donderdagavond 19.30 uur - Hotel …e.
… informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
… Table: elke tweede maandag - …entrum Tera Cora.
…: woensdag 12.00 uur - Restaurant …ter.

…UURSKANTOOR EN BEVOLKING: …12.00/14.00-15.30 uur loketten …nd.

…EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging … gelieve contact op te nemen met …er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko

…TIECLUB (Weg naar Willemstoren): … op vrijdag van 20.00-24.00 uur; …ag van 12.00-24.00 uur.

…EKUUR GEZAGHEBBER: elke don…g van 09.00-11.00 uur op het Bestuurs…r, Kralendijk; laatste donderdag van …and van 10.00-12.00 uur te Rincon.

… openingstijden Slachthuis …dag t/m woensdag van 07.00-12.00/ …-16.00 uur en donderdag en vrijdag …0.00-11.00/11.30-14.30 uur.

…DIENSTEN
…ernarduskerk, Kralendijk:
…dag t/m zaterdag om 18.45 uur; …g om 08.30 en 19.00 uur.
…otokerk, Antriol:
…dag t/m zaterdag om 19.30 uur; …g om 09.00 en 18.00 uur.
…louskerk, Rincon:
…dag t/m zondag om 19.30 uur.

…NTEMBEZORGING doorgeven aan … A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

Lezing over geriatrie

KRALENDIJK — Het bestuur van de Union di Penshonado di Antias Hulandes (UPAH), de bond van de gepensioneerden, zal op Bonaire een lezing organiseren over geriatrie. Onderwerp daarbij is de medische zorg en behandeling voor oudere personen.

Zowel dokter R.J.L. de Lannou, die behalve internist ook gespecialiseerd is in geriatrie, als dokter H.N. Steward, die cardioloog (hart- en vaatziekten) is, zullen een lezing houden. Het bestuur van de UPAH heeft besloten dat, gezien het belang van de lezing, deze niet alleen opengesteld is voor de leden van de bond van gepensioneerden maar voor belangstellenden.

De lezing duurt ongeveer een uur en na een kleine pauze zullen de toehoorders in de gelegenheid gesteld worden eventuele vragen te stellen. Het laatste gedeelte van de bijeenkomst is slechts toegankelijk voor de leden van de UPAH, want dan zullen onderwerpen behandeld worden die rechtstreeks te maken hebben met de ontwikkelingen in de bond. De lezing is op zondag 29 oktober om tien uur 's morgens in de aula van de Scholengemeenschap.

■ *KRALENDIJK — De officiële opening werd verricht door gedeputeerde van Verkeer en Vervoer Rudi Ellis, die een gesprek voerde met de gevolmachtigde minister Papi Jesurun in het Antillenhuis te Den Haag.*

Tot onze diepe droefheid werd na een korte ziekte van ons weggenomen onze zorgzame, innig geliefde en onvergetelijke moeder, schoonmoeder en grootmoeder

HENDRIKA WILHELMINA MARIA BUTÔT-GOOSSENS
Weduwe van J.N.H. BUTÔT
in de leeftijd van 92 jaar.

Familie J.H.B. Butôt-Martinez
Familie R.J.M. Butôt (Canada)
Familie E.C.F. Butôt-Perret-Gentil
Familie L.F.J. Butôt-Boomgaart
Familie E.E.J. Howard-Butôt (Engeland)
Families: Goossens en Butôt (Nederland)

Curaçao, 22 oktober, 1989.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 28 oktober 1989, op de R.K. Begraafplaats van Pietermaai te Janwé. Vertrek om 16.00 uur van de Kathedraal te Pietermaai, alwaar vanaf 14.00 uur gelegenheid bestaat tot condoleren.

Aanvang van de Absoute te 15.30 uur.
Verzoeke geen rouwbezoek aan huis.
In plaats van bloemen, gaarne een bijdragen aan het Prinses Wilhelmina-Fonds.

Curçao, 25 oktober 1989.

3500 nieuwe telefoon aansluitingen

Modernisering kostte rond zeven miljoen

KRALENDIJK — De officiële in bedrijfstelling van de nieuwe telefooncentrale kreeg gistermiddag een extra feestelijk tintje, omdat dit op Bonaire gepaard ging met de opening van het nieuwe gebouw van de Telefonia Boneriano (Telbo) nv. Het laatste van de drie belangrijke projecten, die een totale investering hebben gevraagd van rond zeven miljoen gulden, is de vernieuwing van het totale kabelnet op Bonaire. Dat zal vermoedelijk gereed komen in december 1990.

De digitalisering van de telefooncentrales van Kralendijk en Rincon betekenen een enorme verlichting voor de potentiële abonnees van de Telbo nv.

Alleen al voor Kralendijk en de wijken Tera Cora, Nikiboko, Antriol en Noord di Saliña zullen ruim 3500 nieuwe aansluitingen beschikbaar komen. Voor het in de afgelopen jaren wel erg door de telefonische perikelen getroffen Rincon is dat een totaal van bijna vierhonderd aansluitingen.

GEAVANCEERD

Onder de totaalkosten van een kleine zeven miljoen valt ook de uitbreiding en de vernieuwing van de centrale te Kralendijk. Voor die kosten heeft Telbo nv zelf eenderde van het vereiste bedrag op tafel gelegd; het overige deel werd gefinancierd.

De installatie van de nieuwe telefooncentrale en de digitalisering brachten wel met zich mee, dat het personeel van de telefoondienst zich diende te bekwamen in het werken met zeer geavanceerde apparatuur.

Curaçao en Bonaire lopen daarmee in de wereld van de telecommunniatie in de voorste gelederen. Voor het personeel zijn cursussen opgezet op Curaçao.

INSULAIR

Telbo nv kan inmiddels op eigen benen staan voor het eilandelijke en interinsulaire verkeer. De verantwoordelijkheid voor alle telefoonverkeer naar Curaçao is dus een zaak van Telbo zelf. Voor het internationale verkeer ligt dat nog in het verschiet.

Deze verbindingen blijven voorlopig via Curaçao lopen. Niet omdat dit voor Telbo nv technische problemen zou oproepen, maar omdat de daarvoor benodigde financiën er niet zijn. Om deze internationale faciliteiten op Bonaire zelf te hebben, zou er een extra investering nodig zijn van nog eens zeven miljoen. De zeven miljoen, die nodig waren voor de huidige drie projecten vormen trouwens eveneens een sta-in-de-weg voor de financiering van het tweede miljoenenbedrag.

Het nieuwe gebouw waarin Telbo nv is gevestigd, is tevens het onderkomen van de Landsradiodienst (LRD). Hoewel de Telbo een eigen stichting is die werd losgeweekt van de LRD, werken beide diensten toch nauw samen. In feite had dit project reeds in 1973 zijn oorsprong omdat toen besloten werd om het management van de (toen nog eilandelijke) telefoondienst in handen te geven van de LRD. In 1980 besloot men de telefoondienst om te zetten in een naamloze vennootschap en daarmee was Telbo nv geboren.

INVESTERINGEN

Inmiddels hebben LRD en Telbo nv zich een aantal forse investeringen moeten getroosten. Voor het huidige onderkomen een bedrag van 2,5 miljoen van de geïnvesteerde zeven. Toch kan de financiële positie van beide bedrijven niet ongunstig genoemd worden al is de ABN voorlopig nog met 5,8 miljoen financierder.

Zijn de projecten in hun totaliteit opgeleverd, dan kan er van een totale investering van 9,4 miljoen gesproken worden, waarvan uit eigen middelen dan 3,6 miljoen is geïnvesteerd.

Het behoeft overigens geen betoog, dat een gedegen telecommunicatie van essentieel belang is voor de economische ontwikkeling van het eiland. Te lang en in feite nog onlangs werd er stevig geklaagd door het bedrijfsleven aangezien de beschikbare communicatie niet in overeenstemming was met de wensen van het bedrijfsleven.

Voor de toekomst mag echter verwacht worden dat alle projecten bijdragen aan de doelstellingen die het eilandgebied zich gesteld heeft: een goede telecommunicatie ter bevordering van de eilandelijke economie.

Digitalisering belangrijk voor infrastruktuur

Telefoonnet Bonaire nu ultra modern

KRALENDIJK — 'Penadó no sa pena largu', hetgeen letterlijk vertaald betekent: het lijden van de lijder is niet van lange duur. 'Wij hebben moeten wachten en het ongerief moeten verduren', aldus gedeputeerde van Verkeer en Vervoer, Ch. R.L. Ellis bij de officiële opening van het Telbo/LRD-gebouw en de ingebruikneming van het digitale telefoonsysteem.

Met nadruk echter attendeerde Rudi Ellis erop dat dit de eerste stap is. De tweede stap, die de aanleg en vernieuwing van de kabels betekent, zal naar de mening van de gedeputeerde ook spoedig zijn beslag moeten krijgen.

Ondanks de afwezigheid van de minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs was het een feestelijke dag voor Bonaire. De officiële mededeling, die werkelijk het eerste begin van een betere service van de Telbo zal betekenen, was het telefoongesprek, dat gedeputeerde Ellis voerde met gevolmachtigde minister Edsel 'Papi' Jesurun en minister van Ontwikkelingssamenwerking Franklin Crestian in Den Haag.

Daaraan vooraf had gedeputeerde Ellis al de nadruk gelegd op de grote betekenis van het project dat een voorname plaats inneemt bij de [illegible] ningen van Bonaire.

GESCHIEDENIS

Rudi Ellis: 'Bonaire maakt geschiedenis en het is nu de tijd dat het eiland de noodzakelijke hulp krijgt om een economische selfstandigheid te bereiken. Daarvoor zijn wij de Nederlandse Antillen, Nederland en de Europese Gemeenschap (EG) dankbaar en erkentelijk'.

Tijens zijn toespraak memoreerde Ellis zijn ex-collega gedeputeerde Juancho Melaan. Deze was ook hoofd van de LRD op Bonaire en legde kort voor zijn onverwachte overlijden de eerste steen voor het nieuwe complex.

Tenslotte merkte gedeputeerde Ellis op, dat Bonaire zich competitief diende op te stellen op de wereldmarkt, waarbij een sterke concurrentiepositie eveneens als een stimulans zou kunnen werken.

ISDN

Ir R.C. Strato, directeur van Siemens Nederland, noemde de officiële opening de laatste mijlpaal voor zijn bedrijf. 'Wij hebben met deze overdracht het totale project opgeleverd en naar ik meen tot volle tevredenheid van iedereen; niet in het minst van de abonnees. De Nederlandse Antillen zijn het 31ste land waar het Siemens EWS-systeem in opdracht werd gegeven. Inmiddels zijn er al 33 landen in de gehele wereld; goed voor vijftien miljoen digitale lijnen'.

Strato benadrukte de snelle afwerking van het project. In december werd het contract getekend, de apparatuur werd in februari van het jaar daarop geleverd. In april startte de montage en nu een half jaar later heeft de technische overname plaatsgevonden, aldus ir Strato. Het korte tijdsbestek waarin de fundamentele telecommunicatie geregeld werd, noemde Strato een fantastische prestatie, waarin hij onmiddellijk de lokale vertegenwoordiger van Siemens, ing. Jos Sannen van Santraco nv, betrok.

Siemens-directeur Strato noemde de huidige investering één van de betere voor de toekomst. 'Het is een vast systeem voor de toekomst, dat de basis vormt voor het ISDN (Integrated Service Digital Network). In dit systeem is slechts één net nodig voor spraak, data, beeld en tekst'. Belangrijk noemde ir Strato het echter, dat in het nieuwe ESWD-systeem nu bestaande diensten en volledig nieuwe diensten door een eenvoudige uitbreiding van de huidige apparatuur te verwezenlijken zijn.

Na de toespraken was er een mogelijkheid om de nieuwe centrale te bezichtigen en met een drankje en een hapje de nieuwe aanwinst van Bonaire in te wijden.

■ *KRALENDIJK — Telbotechnicus Ma[illegible]ina (rechts) en Siemens-vertegenwoordiger ing. Jos Sannen (links) van Santraco nv geven een uitleg van de digitale mogelijkheden. In een vijftal kasten zijn de 3500 abonnees van Kralendijk opgeslagen. Volgens Sannen is er reeds rekening gehouden met een uitbreiding van het aantal abonnees zonder dat daarvoor een grote investering gemaakt behoeft te worden.*

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 25 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.495	1.515	1.535
PND STERLING	2.79	2.845	2.905
NED GLD	85.06	85.78	86.58
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	109.87	110.59	111.39
FR FRANCS	27.19	28.29	28.99
DUITSE MARK	95.19	96.91	97.71
IT LIRE	1.00	1.30	1.36
JAPANSE YEN	125.35	126.21	127.01
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.28

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.84
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.17
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.48

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

…verzicht literaire werken

…eratuurhistoricus Piet …uit Amsterdam heeft een …richt samengesteld van …eraire werk van jonge …vers tijdens de tweede …oorlog. Het overzicht is … in een proefschrift …p hij promoveert bij prof. …Fens aan de Katholieke …siteit Nijmegen. Vooral …t, Amsterdam en Den … waren steden met een … cultureel ondergronds … met literaire bladen, … de poezie een belang…plaats innam.

…omt van de dissertatie …ndelsuitgave, "het onder…verwachten. Schrijvers …chriften tussen 1941 …45". Daarin maakt de …kennis onder meer met …odernistische experi…n die de vriendenkring …et tijdschrift "de schone …ek" ondernam, met de boeiende persoonlijkheid van de jonge dichter Leo Frijda, die door de Duitsers werd doodgeschoten, met het proces tegen de dichter Gerrit Kouwenaar en enkele andere medewerkers van "lichting" en met de oprichting van het roemruchte blad "Podium". Ook het eerste optreden van schrijvers die later bekend werden, zoals Hans Warren, Paul Rodenko, Guillaume van de Graft en Willem Frederik Hermans komen in het boek aan de orde.

Het uitgeven van literaire bladen was tijdens de oorlog verboden. Ze waren er toch en werden volgeschreven door in totaal 231 jonge auteurs en beeldende kunstenaars. De meeste van die bladen waren onafhankelijk en gericht op literair en algemeen cultureel belangstellenden.

POB feliciteert Aruba met Coastal

KRALENDIJK — De voorzitter en tevens partijleider van de Bonaireaanse Arbeiderspartij, Partido Obreo Boneriano (POB), Broertje Janga, heeft telegrafisch zijn gelukwensen aangeboden aan de Arubaanse minister-president Nelson Oduber vanwege de heropening van de olieraffinaderij. Janga zegt dat de Bonaireaanse bevolking solidair en tevreden is met het bereikte resultaat.

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Impreshon Muzikal; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Leu fo'i kas met Robby Schouten; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Empress Chik!; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: 'Rueda de Fuego'; 22.40 Planeta 3; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

BC stelt spreekuur weer in

KRALENDIJK — Vanaf donderdag 26 oktober zal het Bestuurscollege van Bonaire wederom het spreekuur instellen. Dat betekent, dat de bevolking weer in de gelegenheid zal zijn op regelmatige basis in contact te komen met de bestuurders. Het spreekuur wordt gehouden op het Bestuurskantoor.

Kousa Komun houdt lezing

KRALENDIJK — Wijkcentrum Nikiboko zal zaterdag 4 november een lezing organiseren met als onderwerp 'Het kiessysteem'. De lezing zal gehouden worden door Oscar Castillo van de Curaçaose vereniging Kousa Komun. De lezing staat onder auspiciën van Sede Antias, die het financieel mogelijk heeft gemaakt. Behalve het gebruikelijke kiessysteem zal Castillo ook de mogelijkheden van een alternatief systeem belichten.

"Lees-O-Theek Curaçao"
MAPPEN
vól leesplezier voor het hele gezin.
Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

BONSAI **Weekspecialiteit:**
Zijden stuk *f*. 32.95
Tips, Trends, Nieuws. Deze week **"De Hedera"**
BONSAI Landhuis Zuikertuintje - Tel.: 79843.

HERBEBOSSING O.K.
BOOSTER FLORA N.V.
geeft voor
ELK ROOD WAYACA ZAADJE EEN HALVE CENT.
Olé. **Booster** - Reigerweg/hoek Alablancaweg - Tel.: 78229

KORT ASSURANTIËN.
Ter bevordering van onze dienstverlening zijn wij met de renovatiewerkzaamheden in ons nieuwe pand aan de Snipweg 12 in de laatste fase gekomen. Daarom zal ons kantoor op
donderdag 26 en vrijdag 27 oktober a.s.
GESLOTEN zijn.
Voor eventuele spoedgevallen en/of schaden kunt u Uw berichten op de band inspreken (tel.77066) waarna U binnen 1 uur zal worden teruggebeld.
Kort Assurantien
Snipweg 12
Tel.: 77066.

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL.: 672204 - 674673.

Ontvangen
mooie Jeans
in verschillende kleuren
t/m maat 16.
Boutique Lilou
Caracasbaalweg
Tel.: 613496

TE KOOP WEGENS VERTREK:

Manou 6-persoons eethoek: *f*.1.750.-; Manou 2-persoons bed + 2 1-persoonsmatrassen + nachtkastjes + toilettafel + kruk: *f*.1.900.-; alles zo goed als nieuw. Kinder (commode) kast + hanglegkast (groen gebeitst): *f*.275.-; Manou staande schemerlamp: *f*.75,-; Houten buro + stoel: *f*.200.-; Kinderfietsen, plafondfan, huishoudelijke apparaten, buitenlampen, enz.

Kaya Chango 33: bij Triniteit MAVO, Commanchestraat in, dan 1° weg links omhoog. Na 17.00 uur, Tel.: 79602.

Op alle nieuwe Kleding
20% korting
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

DANCE
Luigi's Lovely Club
Wateringen
woensdagavond haar bekende
" MERENGUE - AVOND "
met Live Music van " Los Merengueros"
Mis dit niet.

---

van der Valk Plaza
presenteert
VRIJDAG:
Van 18.00 tot 21.00 uur zullen
"EDDY EN JACKY"
weer voor de nodige entertainment zorg dragen
en ***"FORMULA 2"*** zal ook weer tot 02.00
met hun ***CARIBISCHE MUZIEK*** aanwezig zijn.
Tevens zullen wij op iedere laatste vrijdag van de maand een
CARIBISCHE BARBEQUE
houden voorafgaand met een *welkomstcockail*
gevolgd door een *voorgerecht* en bij het *hoofdgerecht*
natuurlijk verschillende soorten *vis en vlees*
div. soorten brood salades met
zon overgoten dressings en gepofte aardappel.
Dit alles zal ondersteund worden door een
STEELBAND en een ***LIMBO SHOW.***
De kosten bedragen Naf. 30.00

TE KOOP AANGEBODEN:
RIANTE WONING
gelegen te Zuid-Bonam.

Bovenverdieping	: 3 slaapkamers, 2 badkamer[s], zitkamer, 1 open keuken [m]et eetgedeelte, 1 studeerkame[r], bergkamer, 1 washok, 1 v[oor]porch, 1 overdekte acht[er]porch.
Benedenverdieping	: 1 slaapkamer, 1 slaapka[mer] met eigen keuken en douc[he] toilet, 1 losstaand apparte[ment] met eigen ingang.

Voor nadere informatie: Tel.: 79790 (tijdens kantooru[ren])

FINANCIEEL-ECONOMISCH NIEUWS
weekdagen om 18.15 uur
op Radio Hoyer 2
U aangeboden door
PIERSON, HELDRING & PIERSON (N.A.) N.V.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
- Donderdag 26 oktober 1989 vanaf 9.00 uur t/m 16.00 uur;
- Seroe Gracia, Zorgvliet, Westpunt.

KODELA

Exclusieve Kerstversierselen
Wilma Krebs Design
in verschillende [...] de kleuren met bijpassende tafelkleden.
Ook leuke, aparte
Kerstkadootje[s]
SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel. 74295

TE KOOP
Chevrolet BERRETA 1988
(l.z.g.s.)
Informatie:
Tel. 371279 - 601508
Financiering mogelijk.

AWA SEKU N.V.
POMPEN en benodigdheden.
SPECIAL
Afl. 1050,-
1 HP DEEPWELLPOMP compleet met: tank, pressureswitch, pressuregauge, aansluitsnoer
Wij repareren alle merken **pompen, geven vakkundig en vrijblijvend advies.**
telefoon: 371421, SNIPWEG 40

---

van der Valk Plaza
presenteert
ZONDAG:
Iedere eerste zondag van de maand zullen
wij voor U een heerlijke
CHAMPAGNE BRUNCH
van 11.30 uur tot 14.30 uur in ons
PENTHOUSE
op de 15e verdieping verzorgen.
Geniet tijdens deze brunch van het geweldige uitzicht
over de binnenstad en de haven.
Ook ... **LOS VIGILANTES** ... deze middag voor U onvergetelijk zal worden.
De prijs bedraagt NAf. 25.00 p.p.

TE KOOP
[...] te Otrabanda
rustige omgeving.
Zeer geschikt als dokterspraktijk of kantoor.
Voor informatie:
P.O. Box 3182

RAPID Verkoop koop taxatie
1969 - 1989 RAPID makelt al 20 jaar
TE HUUR AANGEBODEN
LUXE WINKEL- en of KANTOORRUIMTES
nabij Roi Katochi
Verhuurprijs Naf. 1800.- per maand

INSTITUCION BANCARIA

Solicita candidatos para cubrir vacante de

GERENTE DE CARTERA Y SERVICIOS ADMINISTRATIVO[S]

Requisitos:
— Mínimo 5 años de experiencia bancari[a en] areas de crédito/contabilidad/administra[ción] y familiaridad con sistemas automatizad[os].
— Preparación universitaria (B.A./B.S.) ó gr[ado] equivalente.
— Buen dominio de inglés y español.
— Habilidad analítica y de supervisión.

Favor enviar su curriculum vitae al P.O. Box 7[...] Curacao, N.A.

Laatste inschrijvingsdag
voor
Kursus feestelijke gerechten
en
Oosterse keuken
28 oktober
Tel.: 671666 of 67186
van 10.00 a.m. - 12 a.m.
7.00 p.m. - 10.00 p.m.

Op Curaçao en bij Ketech kan alles!

VERMOGENSAUTOMATEN
Verkrijgbaar bij:
KeTech
CARIBE Inc.
electrical & mechanical installations & supplies
Prof. Kernkampweg z/n
Tel: 370110

GEZOCHT
MET SPOED
1 APOTHEKERSASSISTENT(E)
1 MED. LABORANT(E) (Parttime)
Tel.: 89312 (kantooruren)
371661 (na kantooruren)

UNDER one COVER.
Just received new Clothing
Fashion Complex in Town with Cosmetics, Facials, Bodymassage and EUROPEAN CLOTHING
Hanchi Shoa 2
Tel.: 611465/617841
Winkelcentrum Brievengat
Rasonable gebouw
Tel.: 72061
Yves Rocher
la beauté par les plantes

TE KOOP AANGEBODEN
PUPPIES DOBBERMAN
Machos *f*. 375.-
Hembras *f*. 350.-
Desparasitados
Sin vacuna
Tel.: 75220

PRODUKTONAN PROFESIONAL.
MUSKUS
ERIEWEG 28, ZEELANDIA
PESADÓR-elektroniko
+ PRINTER
LABADÓR
MULINA di karni
pa NEGOSHI-RESTAURANT-HOTEL-SNEK-KATERING.

TE KOOP GEVRAAGD
BOUWTERREIN
van 600 a 700 m2
Semikok of
Jan Thiel Oost
Tel.: 626297

HCCC
Harbour and Civil Construction Curacao N.V.
Verzoekt sollicitanten voor onmiddellijke indiensttreding voor de funktie van:
DIESELMONTEUR
Ervaring vereist.
Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak; telefoonnummer 611607.

Pizza Pergola Waterfort Bogen
Kom genieten op ons terras naast de zee in een gezellige [...]:
PIZZA MARGARITA
's middags geopend behalve op woensdag en zondag. Take-out Tel. 613482.